

# 取扱説明書

サーモチラー

## HRZD020-WS-WS, HRZD020-W1S-W1S HRZD020-W1S-WS, HRZD020-WS-W1S



# SMC株式会社

いつでも使えるよう大切に保管してください。

## お客様へ

この度は SMC サーモチラーHRZ シリーズ(以下「本製品」といいます)をお買い上げ頂き誠にありがとうございます。

本製品を末永く安全にご利用頂くために、必ず本取扱説明書(以下「本書」といいます)を読んで、内容 を十分に理解した上でご使用ください。

- 本書に記載してある警告・注意事項は、必ず守ってください。
- ●本書は装置の設置および運転について説明しています。本書により基本的な運転方法をよく理解している人、またはその設置および運転を行う工業用装置の取り扱いについて基本的な知識および能力を持つ人以外は、作業を行うことができません。
- ●本書の内容は、契約条項の一部分になったり、既存の合意や約束または関係を修正・変更するものではありません。
- 事前に当社の承諾を受けずに、本書のいかなる部分も第三者が使用する目的のために複写することを 禁じます。
- ●本書とは別にサービスマニュアルがあります。サービスマニュアルは、本製品の点検、トラブルシュ ーティングやその具体的な修理方法について説明しています。サービスマニュアルはサービストレー ニング修了者(SMCのサービストレーニングコースを修了したサービス担当者)を対象にしていま す。それ以外は、サービスマニュアルを用い本製品の保守作業および修理作業を行うことはできません。

#### 注意:本書の内容は予告なしに改訂されることがありますので、あらかじめ ご了承願います。

# 目次

1.1 本製品をご使用いただく前に       1-1         1.2 本文に記載の危険・警告・注意について       1-2         1.2 九度レベル       1-2         1.2 「重傷」、「軽傷」の定義       1-2         1.2.3 シンボル       1-3         1.3 危険警告ラベル       1-4         1.3.1 危険警告ラベルの種類       1-4         1.3.2 危険警告ラベルの種類       1-4         1.3.2 危険警告ラベル貼り付け位置       1-5         1.4 型式銘板の位置       1-7         1.5 安全対策       1-8         1.5.1 安全に関する注意事項       1-8         1.5.2 安全インターロックシステム       1-10         1.5.3 ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4 保護具       1-13         1.6 緊急道断[EMO]スイッチ       1-14         1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.7.5 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.7.5 本製品の廃棄       1-17         1.7.7 洗製品の廃棄       1-17         1.7.8 製品の廃棄       1-17         1.7.1 冷媒液の廃棄       1-17         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.8 製品の高乗       1-17	1	章	安全について	1-1
1.2 本文に記載の危険・警告・注意について		1.1	本製品をご使用いただく前に	1-1
1.2.1       危険レベル		1.2	本文に記載の危険・警告・注意について	1-2
1.2.2       「重傷」、「軽傷」の定義       1-2         1.2.3       シンボル       1-3         1.3       危険警告ラベル       1-4         1.3.1       危険警告ラベル       1-4         1.3.2       危険警告ラベル       1-4         1.3.2       危険警告ラベル       1-5         1.4       型式銘板の位置       1-7         1.5       ワタクロックシステム       1-10         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急増置       1-14         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急増置       1-14         1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7.2       循環線の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2       各部の名称       2-1         3.2       運搬       3-2         3.1       ブオークリフトによる運搬       3-3         3.2.1       設置境境       3-4         3.2.2       設置 <td< td=""><td></td><td>1.2.1</td><td>1 危険レベル</td><td></td></td<>		1.2.1	1 危険レベル	
12.3       シンボル       1-3         13       1.3       た険警告ラベル       1-4         13.1       た険警告ラベル回種類       1-4         13.2       た険警告ラベル地り付け位置       1-5         14       型式銘板の位置       1-7         15       安全対策       1-8         15.1       安全に関する注意事項       1-8         15.2       安全インターロックシステム       1-10         15.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         15.4       保護具       1-13         16       緊急措置       1-14         17.5       廃急措置       1-14         16.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         17.7       廃棄物の処理       1-16         17.1       冷媒志び冷凍機油の回収       1-16         17.1       冷媒志び冷凍機油の回収       1-16         17.2       循環液の廃棄       1-17         17.3       本製品の廃棄       1-17         17.4       パッテリー       1-17         18       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         21       各部の名称       2-1         32       調査       3-3         31.1       フォークリフトによる運搬       3-3         32.1       設置境		1.2.2	2 「重傷」、「軽傷」の定義	1-2
1.3 危険警告ラベルの種類       1-4         1.3.1 危険警告ラベルの種類       1-4         1.3.2 危険警告ラベル貼り付け位置       1-5         1.4 型式銘板の位置       1-7         1.5 安全対策       1-8         1.5.1 安全に関する注意事項       1-8         1.5.2 安全インターロックシステム       1-10         1.5.3 ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4 保護具       1-13         1.6 緊急措置       1-14         1.6.1 緊急進間[EMO]スイッチ       1-14         1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.8 製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章 各部の名称       2-1         2.1 各部の名称       2-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.1 据付       3-4         3.2 設置       3-3         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.3 置置       3-6         3.3.3 置置       3-6         3.3.3 置置       3-6		1.2.3	3 シンボル	
1.3.1       危険警告ラベル貼り付け位置       1-4         1.3.2       危険警告ラベル貼り付け位置       1-5         1.4       型式銘板の位置       1-7         1.5       安全対策       1-8         1.5.1       安全に関する注意事項       1-8         1.5.2       安全インターロックシステム       1-10         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急措置       1-14         1.5.4       保護具       1-14         1.5.4       保護具       1-14         1.5.4       保護具       1-14         1.5.4       保護具       1-14         1.6       緊急措置       1-14         1.6       緊急措置       1-14         1.7       序媒物の処理       1-16         1.7.1       冷峻忠び冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2       各部の名称       2-1         3       軍運搬       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.2       設置       3-3		1.3	危険警告ラベル	1-4
1.3.2       危険警告ラベル貼り付け位置       1-5         1.4       型式銘板の位置       1-7         1.5       安全対策       1-8         1.5.1       安全に関する注意事項       1-8         1.5.2       安全インターロックシステム       1-10         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急措置       1-14         1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷媒治よび冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2       存       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3.1       運搬と設置       3-3         3.2       設置       3-3         3.2       設置       3-3         3.2       設置       3-3         3.2       設置       3-3         3.2.1       設置       3-3         3.2       設置       3-6         3.3.1       据付       3-6 <td></td> <td>1.3.1</td> <td>1   危険警告ラベルの種類</td> <td></td>		1.3.1	1   危険警告ラベルの種類	
1.4 型式銘板の位置       1-7         1.5 安全対策       1-8         1.5.1 安全に関する注意事項       1-8         1.5.2 安全インターロックシステム       1-10         1.5.3 ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4 保護具       1-13         1.6 緊急措置       1-14         1.6.1 緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.6.1 緊急遮断[EMO]スイッチ       1-16         1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.8 製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章 各部の名称       2-1         2.1 各部の名称       2-1         3.1 運搬       3-1         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.3 設置手順       3-6         3.3.3 電気単線       3-7		1.3.2	2   危険警告ラベル貼り付け位置	
1.5 安全対策       1-8         1.5.1 安全に関する注意事項       1-8         1.5.2 安全インターロックシステム       1-10         1.5.3 ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4 保護具       1-13         1.6 緊急措置       1-14         1.5.7 廃棄物の処理       1-14         1.7 廃棄物の処理       1-16         1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.7 熱切るの廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 パッテリー       1-17         1.7 急酸品安全データシート (MSDS)       1-17         2章 各部の名称       2-1         2章 運搬と設置       3-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.2 固定手順       3-6         3.3.3 電気評論       3-7		1.4	型式銘板の位置	1-7
1.5.1       安全に関する注意事項       1-8         1.5.2       安全インターロックシステム       1-10         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急措置       1-14         1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.5       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         21       名都の名称       2-1         3.1       運搬と設置       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置環境       3-4         3.2.1       設置環境       3-4         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置環境       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.1		1.5	安全対策	1-8
1.5.2       安全インターロックシステム       1-10         1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急進町[EMO]スイッチ       1-14         1.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷球および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.5       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         3章       運搬       3-1         3.1       変数       3-1         3.1       変数       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3		1.5.1	1 安全に関する注意事項	
1.5.3       ロックアウト/タグアウト       1-11         1.5.4       保護具       1-13         1.6       緊急進置       1-14         1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.5       本製品安全データシート(MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3章       運搬と設置       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2       キャスタによる運搬       3-3         3.2.1       設置環境       3-3         3.2.1       設置環境       3-4         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置準順       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.2       固定手順       3-6         3.3.3       電気距線       3-7		1.5.2	2 安全インターロックシステム	
1.5.4 保護具		1.5.3	3 ロックアウト/タグアウト	1-11
1.6 緊急措置       1-14         1.6.1 緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7 廃棄物の処理       1-16         1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2 循環液の廃棄       1-17         1.7.3 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 バッテリー       1-17         1.7.5 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 バッテリー       1-17         1.7.5 本製品の廃棄       1-17         1.7.4 バッテリー       1-17         1.8 製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章 各部の名称       2-1         2章 運搬と設置       3-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.2 固定手順       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		1.5.4	4. 保護具	
1.6.1       緊急遮断[EMO]スイッチ       1-14         1.7       廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.5       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート(MSDS)       1-17         2       章       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3.1       運搬と設置       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.2       設置       3-3         3.2.1       設置環境       3-3         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置準順       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.2       固定手順       3-6         3.3.3       電気配線       3-7		1.6	緊急措置	1-14
1.7 廃棄物の処理       1-16         1.7.1       冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.5       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3章       運搬と設置       3-1         3.1       運搬       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.2       設置       3-3         3.2.1       設置環境       3-3         3.2.1       設置環境       3-4         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置手順       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.2       固定手順       3-6         3.3.3       電気配線       3-7		1.6.1	1 緊急遮断[EMO]スイッチ	1-14
1.7.1       冷媒および冷凍機油の回収       1-16         1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.5       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       パッテリー       1-17         1.7.5       本製品安全データシート(MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3.1       運搬と設置       3-1         3.1       フォークリフトによる運搬       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2       キャスタによる運搬       3-3         3.2       設置環境       3-3         3.2.1       設置環境       3-4         3.2.2       設置環境       3-4         3.2.2       設置環境       3-5         3.3       設置環境       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.3       電気配線       3-7		1.7	廃棄物の処理	1-16
1.7.2       循環液の廃棄       1-17         1.7.3       本製品の廃棄       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.7.4       バッテリー       1-17         1.8       製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章       各部の名称       2-1         2.1       各部の名称       2-1         3章       運搬と設置       3-1         3.1       運搬       3-1         3.1.1       フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2       キャスタによる運搬       3-3         3.2       設置       3-3         3.2.1       設置環境       3-4         3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3       設置手順       3-6         3.3.1       据付       3-6         3.3.2       固定手順       3-6         3.3.3       雷気配線       3-7		1.7.1	1 冷媒および冷凍機油の回収	1-16
1.7.3       本製品の廃棄.       1-17         1.7.4       バッテリー		1.7.2	2 循環液の廃棄	1-17
1.7.4       バッテリー		1.7.3	3 本製品の廃棄	1-17
1.8 製品安全データシート (MSDS)       1-17         2章 各部の名称       2-1         2.1 各部の名称       2-1         3章 運搬と設置       3-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		1.7.4	4 バッテリー	1-17
2章各部の名称       2-1         2.1 各部の名称       2-1         3章運搬と設置       3-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		1.8	製品安全データシート(MSDS)	1-17
2.1 各部の名称	2	章	各部の名称	2-1
3章 運搬と設置       3-1         3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2 設置       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		2.1	各部の名称	
3.1 運搬       3-1         3.1.1 フォークリフトによる運搬       3-2         3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.2 固定手順       3-6         3.3.3 電気配線       3-7	3	音	運搬と設置	
3.1.1       フォークリフトによる運搬	•	3.1	‴₩	
3.1.2 キャスタによる運搬       3-3         3.2 設置       3-3         3.2.1 設置環境       3-4         3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース       3-5         3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.2 固定手順       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		3.1.1	ーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーーー	3-2
3.2 設置		3.1.2	2 キャスタによる運搬	3-3
3.2.1       設置環境		3.2		
3.2.2       設置スペースおよびメンテナンススペース		3.2.1	₩■ 1 設置環境	3-4
3.3 設置手順       3-6         3.3.1 据付       3-6         3.3.2 固定手順       3-6         3.3.3 電気配線       3-7		3.2.2		
3.3.1 据付		3.3	設置手順	
3.3.2 固定手順		331		3-6
3.3.3 雷気配線		332	2   固定手順	3-6
		3.3.3	3   電気配線	

3.3.4	電気配線手順	3-9
3.3.5	循環液および放熱水配管	3-13
4章 起	]動・停止	4-1
4.1 起	動前の確認項目	4-1
4.1.1	設置状態	4-1
4.1.2	ケーブル接続	4-1
4.1.3	循環液および放熱水配管	4-1
4.1.4	お客様の装置からの運転信号状態	4-1
4.1.5	緊急遮断[EMO]スイッチの確認	4-1
4.2 放	熱水バルブ開	4-1
4.3 循	環液注入	4-2
4.3.1	循環液準備	4-2
4.3.2	循環液注入	4-3
4.4 起	動準備	4-4
4.4.1	電源 ON	4-4
4.4.2	循環液温度の設定	4-5
4.5 起	動・停止方法	4-5
4.5.1	本製品の起動	4-5
4.5.2	本製品の停止	4-5
5 章 操	作方法	5-1
5.1 操	作タッチパネル	5-1
5.2 操·	作画面フロー	5-2
5.2.1	操作画面フロー(その 1)	5-2
5.2.2	操作画面フロー(その 2)	5-3
5.3 操	作画面説明	5-4
5.3.1	初期画面	5-4
5.3.2	メイン画面	5-5
5.3.3	特殊モード	5-6
5.3.4	CH1(2)セッティングデータ画面 1, 2	5-7
5.3.5	CH1(2)セッティングデータ画面 3	5-8
5.3.6	通信モード選択画面	5-11
5.3.7	ステータス画面 1	5-14
5.3.8	ステータス画面 2	5-15
5.3.9	ステータス画面 3、4	5-16
5.3.10	ステータス画面 5	5-18
5.3.11	アラームリスト画面	5-19
5.3.12	アラーム履歴画面	5-20
5.3.13	詳細設定画面 1	5-22
5.3.14	詳細設定画面 2	5-23

	5.3.15	ディスプレイ設定画面 1	
	5.3.16	ディスプレイ設定画面 2	
	5.3.17	時間設定画面	
	5.3.18	通信設定画面	
	5.3.19	シリアル通信設定画面 1	
	5.3.20	シリアル通信設定画面 2	
	5.3.21	CH1(2)DIO 通信設定画面 1	
	5.3.22	CH1(2)DIO 通信設定画面 2	
	5.3.23	CH1(2)アナログ入力設定画面	
	5.3.24	CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2	
	5.3.25	コントロール設定画面	
	5.3.26	CH1(2)コントロール設定画面	
	5.3.27	CH1(2)冷凍機 ECO リミット設定画面	5-45
	5.3.28	CH1(2)ポンプ ECO リミット設定画面	
	5.3.29	CH1(2)オフセット設定画面	
	5.3.30	CH1(2)循環液吐出圧カリミット設定画面	
	5.3.31	メンテナンス画面	
	5.3.32	オートチューニング画面	
	5.3.33	EV 開度調整画面	5-51
	5.3.34	パージモード画面	
6	章 異	常表示と異常発生時の対処	6-1
	6.1 異	常表示	
	6.2 異	常発生時の対処	
7	章  管	「理と点検・清掃	7-1
	7.1 水	質管理について	
	7.2 点	後と清掃	
	7.2.1	日常点検	7-2
	7.2.2	3ヶ月毎点検	7-3
	7.3 保	管	
	7.3.1	タンク内部の循環液抜出し	7-5
	7.3.2	放熱水の排出	
	7.4 定	期交換部品	
8	音 資	· 光	8-1
•	ー ユ 81 任:	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	8.1
	811	◎	۰
	812	る 留 に ほ の WP 値	ו-ס א_א
	813	▲信什様	0-0 ۹_7
	814	2012日に10-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-1	۲-0
	8.7 <i>b</i> 13		۵.40 و ۱۵
	U.2 71		

8.3	フロー図	
8.4	オフセットの機能説明	8-12
8.4.	1 オフセット機能の具体例	8-13
8.5	BAND/READY 機能の説明	8-15
8.6	アンカーボルト取付位置	8-16
8.7	適合規格	8-17
8.8	日常点検シート	8-18
9章	保証および免責事項/適合用途の条件	

# 1章 安全について

本製品を使用する前に、本書に記載されている重要警告事項を注意深く読み、よく理解してから使用してください。

# 1.1 本製品をご使用いただく前に

- ●本章では、特にお客様が本製品を取扱う上での安全に関して記載しています。
- ●本製品は高電圧下で稼動し、運転中は装置内部には高温または低温になる部品や回転する部品があります。本製品を運転する人ばかりでなく、メンテナンスや装置に関わる作業を行う人および装置付近での作業を行うすべての人が、本書の安全に関する記述をよく読み、十分理解してから作業を行ってください。また部品交換、あるいは修理する場合には専門業者に依頼してください。
- ●本製品に関する作業訓練の前には、十分な安全教育を受ける必要があります。安全教育が不十分な状態での作業訓練は大変危険です。安全性に配慮の無い作業訓練は絶対に行わないでください。
- ●本書は、安全教育担当者が実施する総合的な安全・衛生マニュアルではありません。
- ●安全規準の遵守は管理者にその責務がありますが、日常的な作業を行う上での安 全基準の遵守は、オペレーターやメンテナンス担当者1人1人の責任で行う必要 があります。
- オペレーターやメンテナンス担当者は、それぞれの作業において安全性を十分考 慮した作業場所や作業環境に配慮する必要があります。
- ●本製品は、身体的、感覚的、精神的能力が低下している人(子供を含む)、または経験や知識が不足している人が使用することを意図したものではありません。ただし、その人の安全に責任を持つ人が本製品の使用に関する監督や指示を与えている場合はこの限りではありません。
- ●本書は、上記作業者がいつでも読むことが出来るところに大切に保管してください。

## 1.2 本文に記載の危険・警告・注意について

## 1.2.1 危険レベル

装置の安全で正しい運転および作業者の負傷や装置の損傷を防止することを 目的として、本取扱説明書は、危険の重大性および緊急度によって「注意」 「警告」「危険」の3段階に分けて表示しています。安全に関する重要な事 項を含んでいますので、表示されている箇所の確認、諸注意や警告事項をよ く読み、十分理解してから装置を取扱ってください。

「危険」「警告」「注意」は、重大性の順(危険>警告>注意)となってい ます。下記にその内容を説明します。

## \Lambda 危険

「危険」項目は、本製品の運用中に、作業者が死亡または重傷に至る切迫した危険性のあ る場合について記述しています。

## ▲ <br /> <br /

「警告」項目は、本製品の運用中に、作業者が死亡または重傷を負う可能性のある場合に ついて記述しています。

🛕 注 意

「注意」項目は、本製品の運用中に、作業者が軽傷を負う可能性のある場合について記述 しています。

### 注意

警告記号のない「注意」項目は、本製品、設備、機器などに損害や故障をひきおこすことだけが予想される場合について記述しています。

【ワンポイント】

ワンポイントは操作および保守作業上、特に知っておかなければならない情 報や内容、または参考となる情報や内容がある場合に記述します。

## 1.2.2 「重傷」、「軽傷」の定義

#### ■ 「重傷」

失明、けが、火傷、凍傷、感電、骨折、中毒などで後遺症が残るもの、およ び治療に入院や長期の通院を要するもの。

■ 「軽傷」

治療に入院や長期の通院が必要ないもの。(上記「重傷」以外)

## 1.2.3 シンボル

本書では「危険」、「警告」、「注意」の表記に併せて次のシンボルを付加し、その警告内容をわかりやすく表現しています。

■ 電気に関するシンボル



■ 高温に関するシンボル



■ 低温に関するシンボル



■ 禁止シンボル



このシンボルは、行ってはいけない「禁止」事項を示します。

■ 強制シンボル



## 1.3 危険警告ラベル

本製品では、操作およびメンテナンス作業を行う際、危険性の潜在する個所に危険警告ラベルを貼り付けています。

危険警告ラベルは作業者の目にとまりやすい、適切な大きさと配色で表示 し、その警告内容に加え危険区分のシンボル記号を記載しています。

## 1.3.1 危険警告ラベルの種類

本製品に使用されている危険警告ラベルには、以下のものがあります。

■ 高電圧注意に関するラベル



■ 高温・低温注意に関するラベル





■ 電圧に関する危険



#### ■ 高温・低温に関する危険



図 1-8 高温・低温に関する危険

## 1.4 型式銘板の位置

販売店宛の連絡には装置の製造番号(SERIAL NO.) および型式(MODEL NO.) をお知らせください。製造番号(SERIAL NO.) および型式(MODEL NO.) は下図の位置に記されています。



図 1-9 型式銘板の位置

## 1.5 安全対策

## 1.5.1 安全に関する注意事項

本製品は、安全インターロックシステムをはじめ各種の安全対策が施されて いますが、より安全に運用するため、基本的な安全に関する注意事項を記述 します。



- ●本製品をご使用になる前に、本書をよく読み十分に内容を理解してくだ さい。
- 必ずお客様側の電源ブレーカーのロックアウト、タグアウトを実施して からメンテナンス作業を行ってください。
- メンテナンス作業中に装置を操作する場合、必ず周りの作業者全員に声 をかけてください。
- 正しい工具を正しい手順でご使用ください。
- ●「1.5.4 保護具」(P1-13)を参照し、正しい方法で着用してください。
- 作業後は、すべての部品やネジがすべて作業前の状態に戻っていること を確認してください。
- 飲酒しての作業や体調の悪い時の作業は事故発生の原因となる可能性が ありますのでお控えください。
- ●本書に許可されている場合を除いて、パネルを外すことはしないでください。
- 本製品を操作中にパネルを取外さないでください。
- 20kg 以上の重い物を持つ場合にはかならず 2 人以上で持つようにしてく ださい。
- 緊急時の避難方法については、お客様の安全マニュアルに従ってください。





 当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が判断して ください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシステムへの適合 性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が、必要に応じて分析やテス トを行ってから決定してください。このシステムの所期の性能、安全性の保証は、システ ムの適合性を決定した人の責任になります。常に最新の製品カタログや資料により、仕 様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況を考慮してシステムを 構成してください。

- ② 当社製品は、充分な知識と経験を持った人が取扱ってください。 ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。 機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは充分な知識と経験を持った人が行って ください。
- ③ 当社製品は、製品固有の仕様外での使用はできません。次に示すような条件や環境で使用するようには開発・設計・製造されておりませんので、適用外とさせていただきます。
  - 1. 明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所での使用。
  - 2. 原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、生命および人体や財産に影響 を及ぼす機器、燃焼装置、娯楽機器、緊急遮断回路、プレス用クラッチ・ブレーキ回 路、安全機器などへの使用、およびカタログ、取扱説明書などの標準仕様に合わな い用途の使用。
  - 3. インターロック回路に使用する場合。故障に備えて機械式の保護機能を設けるなど の2重インターロック方式による使用を除く。また定期的に点検し正常に動作してい ることの確認を行ってください。

## 注意

当社の製品は、自動制御機器用製品として、開発・設計・製造しており、平和利用の製造業向けと して提供しています。製造業以外でのご使用については、適用外となります。 当社が製造、販売している製品は、計量法で定められた取引もしくは証明などを目的とした用途で は使用できません。 新計量法により、日本国内で SI 単位以外を使用することはできません。

## 1.5.2 安全インターロックシステム

### ■ 安全インターロックシステムとは

本製品や周辺の施設に損害を与える可能性のある操作を制限することにより 人員を保護し、安全に関わる危険を取り除くための機能です。本製品は危険 な操作や状況が発生した際に、運転を停止し、安全を保つための様々なイン ターロック機能を備えています。

インターロック作動時は液晶表示画面にアラームが表示されます。アラームの内容と対処方法については「6章 異常表示と異常発生時の対処」(P6-1) または別冊「サービスマニュアル」のトラブルシューティングを参照してください。

### ■ フロントドアについて

本製品は修理の際、フロントドアを開く場合がありますが、フロントドアを 閉じないとブレーカハンドルを ON できない構造になっています。



図 1-10 フロントドア

### 1.5.3 ロックアウト/タグアウト

#### ■ 概略

本製品におけるロックアウトは、通電による感電を防止するため、メインブレーカを ON させないことを目的としています。

タグアウトは、ロックアウトしたメインブレーカにタグを取付け、他の作業 員が誤ってメインブレーカを ON にすることを確実に防止することを目的と しています。

実際のロックアウトは次ページの「■ ロックアウトの手順」を参照してく ださい。



図 1-11 ロックアウト/タグアウト



■ ロックアウトの手順



**4.** ロック取付部にパドロック(南京錠)を 取付けます。



図 1-15 ブレーカ施錠

- ロックアウトの解除
- 1. ロック取付部よりパドロック(南京錠)を取外します。
- フレーカハンドルの位置を "RESET" にします。
   ロック取付部が閉じます。
   手を離すと "OFF ○"の位置に戻ります。

#### 1.5.4 保護具

本書では、作業別に保護具を定めています。

■ 運搬、設置および取外し時



■ 循環液取扱い時



■ 運転時



## 1.6 緊急措置

## 1.6.1 緊急遮断[EMO]スイッチ

自然災害や火災、地震などの緊急事態あるいは人員の負傷などの発生によって電源を遮断する必要が生じた時は、装置前面の赤い緊急遮断[EMO]スイッチを押してください。

緊急遮断[EMO]スイッチは大きな赤い、きのこ型の押しボタンで、 "EMO"のラベルが貼ってあります。このボタンが押された状態が装置停止 状態です。

緊急遮断[EMO]スイッチが押されると、本製品の制御用電源が遮断され装置 は停止しますが、本製品のメインブレーカは遮断されないため、動力回路は 一部通電状態となっています。「8章 資料 8.1.3 通信仕様」(P8-7)を参照 し、本製品から出力する EMO 信号を使用して、緊急遮断[EMO]スイッチが 押されたときに本製品の電源を遮断させる回路を構成してください。

手動にてリセットしない限り、本製品を再起動することは出来ません。

■ 緊急遮断[EMO]スイッチ設置場所



図 1-16 緊急遮断[EMO]スイッチ設置場所

■ リセットの方法



- 本製品を緊急遮断状態に陥らせた原因が 電源、本製品、周辺機器から取り除かれ たことを必ず確認してください。
- 2. 確認した後、緊急遮断[EMO]スイッチを 時計回りに回してください。 ボタンは元の位置に戻ります。



図 1-17 緊急遮断[EMO]スイッチ



3. 本製品に電源が供給されていれば、通常どおりに再起動します。

## 1.7 廃棄物の処理



## 1.7.1 冷媒および冷凍機油の回収

本製品には冷媒としてフロン類(HFC)および冷凍機油が使われています。 冷媒および冷凍機油は、地方自治体の条例または規則に従って廃棄してくだ さい。冷媒の種類、使用量などは型式銘板に記されています。

回収する場合は、下記の注意をよく読み、十分理解してから行ってください。ご不明な点がございましたら販売店までご連絡ください。



- 冷媒および冷凍機油は地方自治体の条例または規則に従って廃棄してください。
- 冷媒を大気に放出することは、法律で禁じられています。"冷媒回収装置"を使用して冷媒を回収した後、破壊業者に回収した冷媒の処理を依頼してください。
- 冷媒回収作業および冷凍機油回収作業は本製品および付帯の設備装置について十分な知識と経験を持った人が行ってください。

【ワンポイント】

フロン類の種類および使用量は、型式銘板(P1-7)に記載されています。

#### 1.7.2 循環液の廃棄

循環液を廃棄する場合は、専門の産業廃棄物処理業者に内容物を明確にして処理を委 託してください。

#### 1.7.3 本製品の廃棄

本製品を廃棄する場合は「廃棄物の処理および清掃に関する法律」に準拠し、必ず専門の産業廃棄物処理業者に委託して処理をしてください。

#### 1.7.4 バッテリー

操作タッチパネルにはバッテリーが使用されていますので、廃棄の際には産業廃棄物 処理業者にお知らせください。

バッテリー品番: PFXZCBBT1

バッテリーメーカ: Pro-face™/シュナイダーエレクトリックホールディングス株式会社

バッテリー寿命:約5年

方式:二酸化マンガン-リチウム/有機電解質

公称電圧:3V

標準容量:550mAh

標準放電電流: 0.2mA

重量:6.8g

寸法:直径 24.5mm x 高さ 5.0mm

バッテリーの寿命は約5年です。バッテリーが完全に消耗すると、内部時計および、 お客様設定データが消去されます。

その後「Setting Data Clear」アラームが発生します。

バッテリー交換後は、内部時計とお客様設定値を再設定してください。

※Pro-face™ は、シュナイダーエレクトリックホールディングス株式会社の登録商標です。

# 1.8 製品安全データシート (MSDS)

本製品で使用している化学物質の MSDS が必要なお客様は、販売店にお申し付けください。

お客様が購入された化学物質については、MSDS をお客様側でご用意願います。

# 2章 各部の名称

## 2.1 各部の名称



# 3章 運搬と設置



## 3.1 運搬

本製品は重量物ですので運搬の際に危険がともないます。また本製品の破損 や故障を防ぐために本製品を運搬する際は、必ず以下の内容をお守りください。



## 3.1.1 フォークリフトによる運搬

- ▲ 警告
   本製品を横に倒して運搬しないでください。本製品を破損させるだけではなく人身事故の原因になります。
   前面および背面にフォークリフトのフォークを差込まないでください。
  - 本製品は重量物です。フォークリフトは適正のものを使用してください。 ● フォークリフトのフォーク差込位置は、本製品の左側面および右側面で

告

す。キャスタやアジャスタフットにあてないように注意して反対面まで必 ずフォークを出してください。



図 3-1 フォークリフトによる輸送

## 3.1.2 キャスタによる運搬



## 3.2 設置

	▲ 警告	
$\bigcirc$	本製品を可燃性ガスの漏れる恐れのある場所へは設置しないでください。 万一ガスが漏れて本製品の周囲に溜まると発火の原因になります。	
	▲ 警告	
$\bigcirc$	本製品を屋外で使用しないでください。雨、水、ほこり等がかかりますと 感電・火災・故障の原因となります。	
	▲ 注 意	
0	本製品の質量に十分耐える丈夫で平らな床に水平になるように設置し転倒 防止の処置をしてください。設置に不備があると水漏れ、転倒・落下によ るけがなどの原因になることがあります。	

### 3.2.1 設置環境

本製品を屋外および以下の環境で使用または保管しないでください。正常に 動作しないばかりでなく、故障の原因となります。

本製品はクリーンルーム仕様ではありません。製品内部の循環ポンプと庫内 冷却ファンから発塵があります。

- 屋外の場所
- 水・水蒸気・塩水・油などがかかる状況
- ほこり・粉体がある場所
- ●腐食性ガス・溶剤・化学溶液・可燃性ガスがある場所(本製品は耐燃性ではありません)
- 周囲温度が以下の範囲を超える場所

運搬時 -40℃~70℃(ただし、配管内部に水また循環液がないこと)
 保管時 0℃~50℃(ただし、配管内部に水また循環液がないこと)
 運転時 10℃~35℃

● 周囲の相対湿度が以下の範囲を超える場所

運搬・保管時 15%~85%運転時 30%~70%

- 急激な温度変化がある場所
- 強い電磁ノイズが発生する場所(強電界・強磁界・サージが発生する場所)
- 静電気が発生する場所、本体に静電気を放電させる状況
- 強い高周波(マイクロ波)が発生する場所
- 雷の被害が予想される場所
- 高度が 1000 メートル以上の場所(保管・運搬時以外)
- 強い振動・衝撃が伝わる状況
- 本体が変形するような力、重量がかかる状況
- ●(運転施設内に)メンテナンスを行うための十分な場所を確保できない状況

## 3.2.2 設置スペースおよびメンテナンススペース

本製品は左右面に通風口が無いため、壁や装置に対して密着設置が可能ですが、メンテナン ス時の作業性を考慮して図 3-2 に示すメンテナンススペースを確保して設置することを推 奨します。



設置場所に余裕がなく、メンテナンススペースが確保できないお客様は、操作および日常点 検が最低限可能なように設置してください。また、メンテナンスを行うために充分なメンテ ナンススペースを運転施設内に確保するとともに搬入・搬出の為の通路を確保してくださ い。



## 3.3 設置手順

- 本製品の設置の際には、耐震ブラケットの取付けを推奨いたします。
- アンカーボルトは床材質に適合したものをお客様がご準備ください。M12 用が8 個必要です。アンカーボルト取付位置は「8 章 資料 8.6 アンカーボルト取付位置」(P8-16)を参照してください。

注

Λ

意

#### 3.3.1 据付

- 振動の少ない安定した水平な平面に設置してください。
- 本製品の寸法は「8 章 資料 8.2 外形寸法図」(P8-10)を参照してください。

### 3.3.2 固定手順

本製品のアジャスタフットを調整、固定し、耐震ブラケットを取付け固定し ます。

1. 本製品を設置場所まで移動します。

# **2.** アジャスタフットを調整してください。

対辺 24mm のスパナが必要です。

- ●水平器などを使用して水平にしてください。
- アジャスタフットは、4本とも床に完全 に接地してください。
- キャスタは接地していても構いません。
- **3.** 耐震ブラケットを前面および背面に取付 けます。計4個。
- **4.** 耐震ブラケットをアンカーボルトで固定 します。ブラケットを追加して取付ける 場合も、同じ手順に従ってください。



図 3-4 耐震ブラケット取付



■ 電源ケーブル

電源ケーブルは以下の表を参考にお客様でご用意ください。

項目			HRZD020-WS-WS HRZD020-W1S-W1S HRZD020-W1S-WS HRZD020-WS-W1S
	サイズ(	推奨)	6AWG×4 芯
4	圧着端子	ブレーカ側	R22-8
/ 電	(推奨)	アースバー側	R22-8
ブ源	締め付けトルク	ブレーカ側	6N • m
ル	(推奨)	アースバー側	12.5N • m
	ケーブル外径		\$ 30~\$ 32
本製品のメインブレーカ		<b>/</b> 一カ	60A

表 3-1 電源ケーブルおよび本製品のメインブレーカ

#### 【ワンポイント】

ケーブル外径が適正でないと、電源ケーブル取込口に挿入できなかったり、 正しく固定できなくなります。

#### ■ 通信コネクタ

通信コネクタ(通信ケーブル含む)は以下の表を参考にお客様でご用意ください。

表 3-2 通信コネクタ

コネクタ名	形式(お客様側)
接点入出力 / アナログ通信(P1, P2 コネクタ)	D-Sub 25 ピン オス
シリアル RS-485 または RS-232C(P3 コネクタ)	D-Sub 9 ピン オス
コネクタ勘合ネジ(P1,P2,P3 共通)	M2.6×0.45

#### ■ お客様側(一次側)のブレーカ選定について

🛕 注 意



本製品は、機種により以下の動作特性のブレーカが取付けられています。 お客様側(一次側)のブレーカは以下と同等またはこれより動作時間の長 い特性をもったブレーカに接続してください。動作時間が短いブレーカに 接続されますと本製品内部モータの突入電流などにより誤遮断する可能性 があります。



図 3-5 ブレーカ動作特性曲線
### 3.3.4 電気配線手順



**1.** お客様側(一次側)の電源ブレーカは OFF し、決められた手順に従いロックアウト/タグ アウトを実施します。

【ワンポイント】

電源ケーブルの接続は本製品側から行ってください。この時点ではお客様側 に接続しないでください。

- **2.** 本製品のメインブレーカを OFF します。
- **3.** 2箇所のネジをゆるめ、フロントドアを開きます。(ネジ2個)



# **4.** ブレーカカバーを取外します。(ビス2個)

プラスドライバが必要です。



図 3-7 ブレーカカバー取外し

【ワンポイント】

ブレーカが "OFF"の位置か確認してください。フロントドアはブレーカが "OFF"の位置でないと開きません。

- **5.** キャップを緩め、電源ケーブルを電源ケーブル取込口より挿入します。挿入後はキャップ を締め、電源ケーブルが抜けないことを確認してください。
- **6.** シリアル通信をご使用になるお客様は、お客様側シリアル通信ケーブルに、本製品付属の フェライトコア(1 周巻)を必ず取り付けてください。
- **7.** P1、P2 および P3 にお客様の通信ケーブルを必要に応じて接続します。 勘合ネジサイズは M2.6×0.45 です。





### 【ワンポイント】

推奨ケーブルサイズおよび推奨圧着端子は「表 3-1 電源ケーブルおよび本 製品のメインブレーカ」(P3-7)を参照してください。

## 8. ブレーカの端子に電源ケーブルを取付けます。

プラスのトルクドライバが必要です。推奨トルクは 6N·m です。

9. 電源ケーブルのアース端子(M8)をアースバーに取付けます。
 対辺 13mm のスパナが必要です。推奨トル

クは 12.5N・m です。



図 3-9 電源ケーブルおよびアース端子取付

【ワンポイント】

締め付けトルクは「表 3-1 電源ケーブルおよび本製品のメインブレーカ」 (P3-7)を参照してください。

**10.**ブレーカカバーをブレーカに取付けます。

**11.**フロントドアを閉じます。

12.お客様側(一次側)の電源ブレーカに電源ケーブルを接続します。



### **3.3.5 循環液および放熱水配管**



### ■ 配管口径

配管名称	配管口径	推奨締め付けトルク
放熱水入口	Rc1/2	28~30N • m
放熱水出口	Rc1/2	28∼30N • m
循環液吐出口	Rc3/4	28∼30N • m
循環液戻り口	Rc3/4	28∼30N • m
メインタンクドレンロ	Rc3/8(バルブ付)	配管不要
サブタンクドレンロ	Rc3/8(バルブ付)	配管不要
ドレンパンポート	Rc3/8	配管不要

長 3-3 配管口径

### ■ 配管要領

それぞれの配管口をパイプレンチ等で固定し、配管を締め込みます。



凶 3-10 昭官禰の込み

### ■ 推奨配管フロー



図 3-11 推奨配管フロー

No.	名称	サイズ	材質		
1	バルブ	Rc3/4	ステンレス		
2	Y 型ストレーナ (100µm)	Rc3/4	ステンレス		
3	バルブ	Rc1/2	ステンレス		
4	Y 型ストレーナ(5µm)	Rc1/2	ステンレス		

表 3-4 推奨配管

# 4章 起動・停止

🛕 注 意

起動・停止は、本製品と付帯の設備装置について十分な知識と経験を持った人が行ってください。

# 4.1 起動前の確認項目

起動を行う前に、次の項目を確認してください。

### 4.1.1 設置状態

- 本製品が水平に設置されていることを確認してください。
- ●本製品に重量物を載せたり、配管などにより無理な力を掛けないでください。
- その他「3.2 設置」(P3-3)の内容を再確認してください。
- 4.1.2 ケーブル接続

電源ケーブル、アースおよび通信ケーブルは確実に接続されていることを確認してください。

### 4.1.3 循環液および放熱水配管

循環液および放熱水配管は、正しく接続されていることを確認してください。

### 4.1.4 お客様の装置からの運転信号状態

お客様の装置よりリモート信号が出力されていないことを確認してください。リモート信号が送られると本製品がリモートモードの場合、電源投入と 同時に起動してしまいます。

### 4.1.5 緊急遮断[EMO]スイッチの確認

運転する前に、必ず緊急遮断[EMO]スイッチの位置を確認してください。緊 急遮断[EMO]スイッチについては、「1章 安全について 1.6.1 緊急遮断 [EMO]スイッチ」(P1-14)を参照してください。

## 4.2 放熱水バルブ開



お客様配管側の放熱水バルブを開けて送水してください。

### 【ワンポイント】

本製品内部には、制水弁が設置されています。本製品を運転しないと放熱水 が流れないことがあります。

# 4.3 循環液注入



▲ 注 意

使用する循環液は、型式によって異なります。適切な循環液は「8章 資料 8.1.1 製品仕様」(P8-1)を参照してください。



図 4-1 循環液注入口および循環液レベル表示

### 4.3.1 循環液準備

■ 循環液がフッ素化液の場合



■ 循環液がエチレングリコール水溶液 60%の場合

必ず循環液の濃度チェックを行ってください。

### ▲ 注 意

- 循環液の濃度が低いと、本製品内で凍結して本製品故障の原因になります。
- 循環液の濃度が高いと、循環ポンプが過負荷運転となり"Pump Breaker Trip FLT"の原 因となります。
- 循環液の濃度が異なると、冷却不良等の原因になります。

### 4.3.2 循環液注入

循環液注入口のキャップをはずし、循環液を循環液規定レベルの位置まで入 れてください。 循環液規定レベルは図 4-1 の "HIGH" と "LOW"の範囲内です。 注入後は必ずキャップを "カチッ" と鳴るまで締めてください。 また、循環液規定レベルを超えてしまった場合には、「7.3.1 タンク内部の 循環液抜出し」 (P7-5) に示す方法により、循環液規定レベルまで循環液の 抜出しを行ってください。

### 【ワンポイント】

"HIGH" "LOW"マークは通常運転時の適正な循環液量の目安です。本製品の納入直後の場合は、本製品内部とお客様システム側の外部配管を満たすための 循環液を補充する必要があります。「8章 資料 8.1.1 製品仕様」(P8-1)に 記載されているメインタンク容量および、お客様システム側の外部配管に必 要な容量の循環液をあらかじめ準備しておいてください。



循環液を注入する際は、循環液規定レベル"HIGH""LOW"の範囲内に 収まるようにしてください。循環液を入れすぎると高温の循環液が溢れる ことがあります。 また、循環液が小なすぎると温度を下げたときにアラームが発生します

告

また、循環液が少なすぎると温度を下げたときにアラームが発生します。



# 4.4 起動準備

## 4.4.1 電源 ON

**1.** 本製品のメインブレーカが OFF であることを確認しお客様側(一次側)の電源ブレーカのロックアウト/タグアウトを解除し、ON します。

# **2.** 本製品のメインブレーカを ON します。

操作タッチパネルに「初期画面」が約 30 秒間表示された後、自動的に「メイン画面」が表示され、本製品が運転可能になります。



図 4-2 メインブレーカ "ON"



### 4.4.2 循環液温度の設定

操作タッチパネルの「セッティングデータ画面」で希望の温度に設定してく ださい。操作方法については「5.3.4 CH1(2)セッティングデータ画面 1,2」 (P5-7)を参照してください。

#### 【ワンポイント】

循環液の設定温度範囲は「8章 資料 8.1.1 製品仕様」(P8-1)を参照してく ださい。

## 4.5 起動・停止方法

### 4.5.1 本製品の起動

#### 操作タッチパネルの「メイン画面」の[START]キーを押します。

操作タッチパネルの「メイン画面」の[RUN]ランプが点灯し、運転を開始します。状況によっては 「メイン画面」に「特殊モード」が表示されます。

### 【ワンポイント】

「特殊モード」が表示されない場合がありますが異常ではありません。「特殊 モード」に関しては「5.3.3 特殊モード」(P5-6)を参照してください。

### 4.5.2 本製品の停止

#### 操作表示パネルの「メイン画面」の[STOP]キーを押します。

操作タッチパネルに「特殊モード」が点滅表示されます。循環ポンプが停止した後、冷凍機が約 30秒間遅れて停止します。これは冷凍機を保護するためです。その後「メイン画面」に戻りま す。

### 【ワンポイント】

「特殊モード」に関しては「特殊モード」に関しては「5.3.3 特殊モード」(P5-6)を参照してください。



HRX-OM-M004 <u>4章 起動 · 停止</u>

# 5章 操作方法 5.1 操作タッチパネル

本製品の基本的な操作は、本製品前面の操作タッチパネルにて行います。



操作タッチパネル

図 5-1 操作タッチパネル



# 5.2 操作画面フロー

## 5.2.1 操作画面フロー (その1)



図 5-2 操作画面フロー (その 1)

表 5	-1 操作	F画面概要	(その1)	
			(	

画面名称	概要	参照ページ
初期画面	データの読込状況、メモリチェックやイニシャライズの進行を表示し ます。	5-4 ページ
メイン画面	各種設定画面を切り替えることができます。	5-5 ページ
CH1(2)セッテイングデータ画面 1、2、3	CH1(2)の各設定値を設定することができます。	5-7 ページ
通信モード選択画面	通信モードを設定することができます。	5-11 ページ
ステータス画面 1、2、3、4、5	本製品の稼動状態を表示します。	5-14 ページ
アラームリスト画面	本製品に発生しているアラームを表示することができます。アラームが 発生した場合には、自動的に表示されます。	5-19 ページ
アラーム履歴画面	本製品のアラーム履歴を表示することができます。	5-20 ページ
詳細設定画面 1、2	詳細設定項目を選択することができます。各種詳細設定画面フローについては「5.2.2 操作画面フロー(その2)」参照してください。	5-22 ページ



## 5.2.2 操作画面フロー(その2)

※詳細設定画面 2、パージモード画面は、循 環液自動回収機能(オプション)をご購入い 図 5-3 操作画面フロー (その 2) ただいたお客様のみ表示します。

表 5-2 操作画面概要 (その2)

画面名称	概要	参照ページ
ディスプレイ設定画面 1	操作タッチパネルに表示されるメッセージの言語や流量単位、圧力単 位などを変更できます。	5-24 ページ
ディスプレイ設定画面 2	本製品の時刻設定ができます。	5-25 ページ
通信設定画面	通信仕様の詳細設定ができます。	5-27 ページ
シリアル通信設定画面	シリアル通信仕様の詳細設定ができます。	5-28 ページ
CH1(2)DIO 通信設定画面	DIO 通信(アナログ通信)仕様の詳細設定ができます。	5-32 ページ
コントロール設定画面	CH1、CH2 のコントロール設定画面に入ることができます。	5-44 ページ
CH1(2)コントロール設定画面	冷凍機、ポンプの ECO LIMIT 設定、オフセット設定、循環液吐出圧力 上限設定ができます。	5-44 ページ
メンテナンス画面	電子膨張弁の調整画面に入ることができます。正常時には操作しない でください。	5-49 ページ
オートチューニング画面	電子膨張弁のオートチューニングができます。正常時には操作しない でください。	5-50 ページ
EV 開度調整画面	電子膨張弁の開度調整ができます。正常時には操作しないでください。	5-51 ページ
パージモード画面	循環液自動回収機能(オプション)を操作できます。	5-52 ページ

# 5.3 操作画面説明

## 5.3.1 初期画面



#### 図 5-4 「初期画面」

本製品に電源を入れると「初期画面」が表示されます。 約30秒間表示した後、自動的に「メイン画面」に切り替わります。 また本製品に異常が発生していると「アラーム画面」に切り替わります。

表	5-3	「初期画面」

番号	項目	説明
1	PROCESS	データの読込状況、メモリチェックなどの進行状況を表示します。

## 5.3.2 メイン画面



表 5-4 「メイン画面」

番号	項目	説明
		P.E ポンプ ECO リミットが有効になっている。
1	CNT	C.E 冷凍機 ECO リミットが有効になっている。
	CNI.	MD1 オフセットモード1になっている。
		RMT Remote になっている。
2	D\/	循環液の吐出温度を表示します。
2	FV	(オフセット <sup>※1</sup> を設定するとオフセットを考慮した値を表示します)
3	SP	循環液吐出温度の設定値を表示します。
4	[START]+—	運転可能な場合は以下の「MESSAGE 画面」が表示します。 MESSAGE Do you want to start the operation? 「YES NO U ます。 運転不可能な場合は以下の「MESSAGE 画面」が表示します。 MESSAGE The operation cannot be started for the following reason. The Fault alarm is generating. This system is in the Remote mode. This system is on standby. OK
5	[STOP]キー	運転を停止します。
6	[SETTING]キー	「CH1(2)セッティングデータ画面 1, 2」(P5-7)を表示します。
7	RUN ランプ	運転中に点灯します。
8	RDY ランプ	BAND/READY 機能 <sup>※2</sup> の条件を満たしたときに点灯します。
9	ALM ランプ	アラーム発生時に点灯します。
10	LOCAL	設定されている通信モードを表示します。工場出荷時 : LOCAL
11	[Comm]キー	「通信モード選択画面」(P5-11)を表示します。
12	[Status]+-	「ステータス画面 1」(P5-14)を表示します。
13	[Alarm]キー	「アラームリスト画面」(P5-19)を表示します。
14	[Detail]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。

### 【ワンポイント】

※1 オフセットについては「8章 資料 8.4 オフセットの機能説明」(P8-12)を参照してください。

※2 BAND/READY 機能については「8 章 資料 8.5 BAND/READY 機能の説明」 (P8-15)を参照してください。

## 5.3.3 特殊モード

CH2 CNT: P.E.C.EMD1 RMT CH1 CNT: 25 P٧ () Being °C ランプ点灯・ stopped SP 25.ذC 例:「Being Stopped」の場 RUN START STOP RDY SETTING SETTING ALM Comm LOCAL Status Alarm Detail 「メイン画面」 図 5-6

表 5-5 特殊モード

表示ランプ	モード名	設備
Pump up	Pump up	本製品の起動時、お客様システム側配管に循環液が満たされていない場合に 表示され、チラーから循環液を供給します。
Being stopped	Being Stopped	本製品の停止時、冷凍機停止準備中(約 30 秒間)に表示されます。
Purging	Purging	循環液自動回収機能にて、お客様の配管内にある循環液を回収しています。
Internal Pump up	Internal Pump up	内部ポンプにより、循環液をサブタンクからメインタンクへ供給している場合に表示されます。この表示がされている間は、運転できません。
Compressor ECO Limit	Compressor ECO Limit	リミッターが働き、冷凍機の能力が制限されています。 設定方法は、「5.3.27 CH1(2)冷凍機 ECO リミット設定画面」(P5-45)を参照し てください。
Pump ECO Limit	Pump ECO Limit	リミッターが働き、ポンプの能力が制限されています。 設定方法は、「5.3.28 CH1(2)ポンプ ECO リミット設定画面」(P5-46)を参照し てください。

# 5.3.4 CH1(2)セッティングデータ画面 1,2

	CH2 SETTING	DATA	
1	TEMP SP	25.0 <b>°c</b>	SET
2→	FLOW SP	20 LPM	SET
		Next	Return

図 5-7 「CH1(2)セッティングデータ画面 1」

	CH2 SETTING	DATA	
3►	TEMP BAND	± 1.0 ℃	SET
4 →	READY TIME	300 <b>sec</b>	SET
5►	HIGH TEMP	93 <b>°C</b>	SET
6	LOW FLOW	O LPM	SET
		Next	Return



表 5-6 「CH1(2)セッティングデータ画面 1,2」

番号	項目	説明	工場出荷時
1	TEMP SP	循環液吐出温度の設定が 0.1℃単位でできます。	20°C
2	FLOW SP	循環液吐出流量の設定が 1L/min 単位でできます。	20LPM
3	TEMP BAND <sup>**1</sup>	TEMP SP 値に対するバンド幅を 0.1℃単位で設定できます。	1.0°C
4	READY TIME	TEMP PV 値が BAND 幅に到達してからメイン画面に[RDY]を表示または Ready 信号出力するまでの時間を 1 秒単位で設定できます。	300sec
5	HIGH TEMP	「Reservoir High Temp WRN」のアラームを発生させる温度を 1℃単位で 設定できます。循環液温度が本設定値を上回ると、アラームが発生します。	93°C
6	LOW FLOW	FLOW PV が本設定値を下回ると、「Discharge Low Flow WRN」のアラームが発生します。1L/min 単位で設定できます。0LPM に設定すると、アラーム機能を解除できます。	10LPM
_	[SET]キー	「テンキー画面」(P5-9)を表示し、数値入力および設定ができます。	—
_	[Next]+-	CH1(2)セッティングデータ画面 1, 2 が交互に表示されます。DI 制御キット(オプション)をご購入された場合には、「CH1(2)セッティングデータ画面 3」(P5-8)も表示されます。	_
_	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。	_

### 【ワンポイント】

各項目の設定範囲は、[SET]キーを押すと「テンキー画面」に表示されます。

※1 TEMP BAND については「8 章 資料 8.5 BAND/READY 機能の説明」 (P8-15)を参照してください。

## 5.3.5 CH1(2)セッティングデータ画面 3

**注 意** 「CH1(2) セッティングデータ画面 3」は、DI 制御キット(オプション)をご購入いただい た場合のみ表示されます。



図 5-9 「CH1(2)セッティングデータ画面 3」

表:	5-7	「CH1(2)セッティングデータ画面 3.	I
----	-----	-----------------------	---

番号	項目	説明	工場出荷時
1	DI SP	循環液電気抵抗率の SP 値 [SET]キーで設定できます。	1.0MΩ
2	DI HYS	循環液電気抵抗率の HYS 値 [SET]キーで設定できます。	0.5 MΩ
3	LOW DI	循環液電気抵抗率の下限値 [SET]キーで設定できます。	0.0 MΩ
4	[SET]キー	「テンキー画面」を表示します。	—
5	[Next]キー	「CH1(2)セッティングデータ画面 1, <b>2</b> 」(P5-7)を表示します。	—
6	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。	—



🗵 5-10 DI HYS

## 【ワンポイント】

各項目の設定範囲は、[SET]キーを押すと「テンキー画面」に表示されます。

### テンキー画面

CH1(2)セッテイング画面 1、2、3の各項目の[SET]キーを押すと「テンキー 画面」が表示します。各設定値を設定します。



表 5-8 「テンキー画面」

番号	項目	説明
1	[Cancel]キー	変更した値をキャンセルし、セッティングデータ画面に戻ります。
2	[ENT]キー	変更した値を確定し、前画面に戻ります。
3	[<], [>]+-	カーソルを移動します。
4	[DEL]キー	カーソル内の値を消去します。(カーソル内の値が 0 になります。)
5	[CLR]+-	値をクリアします。(値が 0 になります。)
6	Input Range	入力可能な範囲を示します。

### ■ 循環液温度の設定値を変更方法

**1.** 「メイン画面」の "CH2"の[SETTING]キ ーを押します。

「CH2 セッティングデータ画面 1」を表示し ます。

MD1 RMT
). () ∾
25. Ø °C
тор
т <mark>л</mark> імс
Utail

図 5-12 「メイン画面」

2.	"TEMP SP"の[SET]キーを押します。	
	「テンキー画面」を表示します。	

CH2 SETTING	DATA	
TEMP SP	25.0 °C	State
FLOW SP	20 LPM	S <sup>ee to t</sup>
	Next	Return

図 5-13 「CH2 セッティングデータ画面 1」

**3.** 設定値をテンキーで入力し、[ENT]キーを押します。

TEMP SP の設定値が確定し、「CH2 セッテ ィングデータ画面 1」を表示します。



図 5-14 「テンキー画面」

## 5.3.6 通信モード選択画面



図 5-15 「通信モード選択画面」

通信モードを設定することができます。通信モードによって本製品の運転/停止方法および各設定値の設 定方法が異なります。



外部通信によって、運転信号が入力されていると、通信モードを選択した時点で運転を 開始するので、注意してください。

#### 表 5-9 「通信モード選択画面」

番号	項目	説明
1	LOCAL	LOCAL(操作タッチパネルのみで本製品を操作)を選択します。
2	DIO	DIO(アナログ通信、接点入出力信号によってのみ本製品を操作)を選択します。
3	SERIAL	SERIAL(シリアル通信によってのみ本製品を操作)を選択します。
4	[Enter]キー	通信モードを決定するための「MESSAGE 画面」を表示します。
5	[Cancel]+-	選択を中止します。
6	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

### 【ワンポイント】

工場出荷時は[LOCAL]に設定されています。通信設定に関しては「5.3.18 通信設定画面」(P5-27)を参照してください。

- 通信モード変更方法
- **1.** 「メイン画面」の[Comm]キーを押します。 「通信モード選択画面」を表示します。



**2.**「通信モード選択画面」の「SERIAL」を 押します。

「SERIAL」の文字が点滅します。

<u>сомм. м</u>	ODE		
	LOCAL		
	DIO		
	SERIAL	-	
	900 11 11 107 15 1 107 15 1		
	Enter	Cancel	Return

#### 図 5-17 「通信モード選択画面」

### 【ワンポイント】

文字が点滅している状態では、「SERIAL」に確定していません。



[Cancel]キーを押すと「LOCAL」が選択されている状態の「通信モード選択 画面」に戻ります。

# **4.** [YES]キーを押します。

通信モードが「LOCAL」から「SERIAL」に 変更され、「メイン画面」を表示します。



### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと「SERIAL」の文字が点滅した状態の「通信モード選択画 面」に戻ります。

## 5.3.7 ステータス画面1

	<u>STATUS</u>	CH1	с	H2
1 ——		25.0 °c	25	5.Ø∘c
2 —	TEMP SP	25.0 °c	25	ō.0∘c
3 —		0.0 °C	30	0.5 °C
4 ——	FLOW PV	0. 0 lpm	20	0.0 lpm
5 ——	FLOW SP	20 lpm		20 lpm
6 ——	PRESS PV	0.00 mPa	0.	30 MPa
7 ——		OFF	Ø.	50 MPa
		ĺ	Next	Return
			1	Ť
			8	9

図 5-20 「ステータス画面 1」

表 5-10 「ステータス画面 1」

番号	項目	説明
1		循環液の吐出温度を表示します。
1		(オフセット <sup>※1</sup> を設定するとオフセットを考慮した値を表示します)
2	TEMP SP	循環液吐出温度の設定値を表示します。
3	RETURN	循環液の戻り温度を表示します。
4	FLOW PV	循環液吐出流量を表示します。バイパス配管セットをご使用の場合には、お客様シ
4		ステム側流量とバイパス流量の合計流量となります。
5	FLOW SP	循環液吐出流量の設定値を表示します。
6	PRESS PV	循環液の吐出圧力を表示します。
		循環液吐出圧カリミット制限値を表示します。リミット制限がされていない場合に
7	LIMIT	は"OFF"と表示します。設定方法は「5.3.30 CH1(2)循環液吐出圧カリミット設定画
		面」(P5-48)を参照してください。
8	[Next]キー	「ステータス画面 2」(P5-15)を表示します。
9	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

### 【ワンポイント】

※1 オフセットについては「8章 資料 8.4 オフセットの機能説明」(P8-12)を参照してください。

## 5.3.8 ステータス画面2



図 5-21 「ステータス画面 2」

|--|

番号	項目	説明
1	-	<ul> <li>冷凍機、ポンプの能力制限時に、リミット値を表示します(設定画面で ON した時)。</li> <li>&lt;例&gt;上の画面の設定状態。</li> <li>CH1 の CPRSR ECO LIMIT の設定は ON</li> <li>CH1 の PUMP ECO LIMIT の設定は OFF</li> <li>設定方法は、「5.3.27 CH1(2)冷凍機 ECO リミット設定画面」(P5-45)、「5.3.28 CH1(2)</li> <li>ポンプ ECO リミット設定画面」(P5-46)を参照してください。</li> </ul>
2	-	出力量を数値と棒グラフで表示しています。
3	-	出力がリミッターによって、制限されている時、インジケータの色が赤色に変わり ます。
4	[Next]キー	「ステータス画面 3、4」(P5-16)を表示します。
5	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

## 5.3.9 ステータス画面 3、4

「ステータス画面 3」は CH1、「ステータス画面 4」は CH2 の運転状態を記録します。

説明は「ステータス画面 3」で行いますが「ステータス画面 4」も同様で す。



図 5-22 「ステータス画面 3」

表	5-12	「ステータス画面 3	ī
1X	0-12		1

番号	項目	説明		
		以下の動作の月日、時間を記録し表示します。		
		RUN	運転開始	
		STOP	運転停止	
		CPRSR ECO LIMIT START	冷凍機 ECO リミッター開始	
1	ロギングデータ	CPRSR ECO LIMIT END	冷凍機 ECO リミッター停止	
		PUMP ECO LIMIT START	ポンプ ECO リミッター開始	
		PUMP ECO LIMIT END	ポンプ ECO リミッター停止	
		PRESS LIMIT START	圧カリミッター開始	
		PRESS LIMIT END	圧カリミッター停止	
2	[▲][▼]キー	ロギングデータをスクロールで	きます。	
3	[Clear]キー	ロギングデータを消去するため	つの「MESSAGE 画面」を表示します。	
4	[Novt]+-	「ステータス画面 1」(P5-14)を	を表示します。DI 制御キット(オプション)をご購入された	
4		場合には「ステータス画面 5」	(P5-18)を表示します。	
5	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示し	ます。	

### 【ワンポイント】

ロギングデータは 128 個まで記録します。128 個を超えると、古いロギング データから消去されます。

- ロギングデータ消去方法
- **1.** [Clear]キーを押します。

「MESSAGE 画面」を表示します。

<u>STATUS</u>	2008/01/16 19:54
CH1 LOGGING	
Date	Action
01/15 23:00 01/05 13:20 01/05 13:14 01/03 10:00	STOP CPRSR ECO LIMIT END CPRSR ECO LIMIT START RUN
	Clear Next Return
57	





【ワンポイント】

[NO]キーを押すとロギングデータを消去せず「ステータス画面 3」を表示します。

## 5.3.10 ステータス画面5

注意

「ステータス画面 5」は、DI 制御キット(オプション)をご購入いただいた場合のみ表示されます。



図 5-25 「ステータス画面 5」

番号	項目	説明
1	DI PV	循環液の DI レベルを表示します。
2	DI SP	DI レベルの設定値を表示します。
3	DISV	DI 電磁弁の状態(OPEN/CLOSE)を表示します。
4	DI Accm	電磁弁が ON した積算時間(DI フィルタの通水積算時間)を表示します。
5	[Clear]キー	DI Accm を消去するための「MESSAGE 画面」を表示します。
6	[Next]キー	「ステータス画面 1」(P5-14)を表示します。
7	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

表 5-13 「ステータス画面 5」

## 5.3.11 アラームリスト画面

本製品に異常が発生するとアラームブザーが鳴り<sup>\*1</sup>、「アラームリスト画面」に切り替わります。

「アラームリスト画面」にはアラームランプが点滅し、アラーム番号とアラームメッ セージを表示します。

アラーム番号およびアラームメッセージの内容は「6章 異常表示と異常発生時の対処 6.2 異常発生時の対処」 (P6-2) を参照してください。

### 【ワンポイント】

※1 アラームブザーは「ディスプレイ設定画面 1」(P5-24)で BUZZER が ON に設定されている場合に鳴ります。



図 5-26 「アラームリスト画面」

表:	5-14	ſア	ラー	ムリン	ストロ	画面」
----	------	----	----	-----	-----	-----

番号	項目	説明
1	アラームランプ	本製品に異常が発生すると点滅します。
2	アラームメッセージ	アラーム番号とアラームメッセージを表示します。アラームメッセージをタッチす ると、対処メッセージが表示されている「MESSAGE 画面」を表示します。 MESSAGE CAUSE> An excessive amount of the circul- -ating fluid is observed in the tank CCHECK POINT> Drain the circuilating fluid.
3	[▲][▼]キー	アラームリストをスクロールします。
4	[BUZZER]キー	アラームランプの点滅を停止およびアラームブザーを停止します。
5	[RESET]+-	アラームの発生原因を解決し、[RESET]キーを押すと、アラームメッセージが消えます。
6	[History]キー	「アラーム履歴画面」(P5-20)を表示します。
7	[Return]+-	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

## 5.3.12 アラーム履歴画面

アラーム履歴(アラームが発生した月日、アラーム番号およびアラームメッ セージ)を表示します。

	ALARM	HIST	ORY	2008/01/16	<u>3 19:54</u>
(	Date	Time	Code	Message	
	01/16	16:53	CH1-07	High Level	WRN Joni
4	01/10	10.11	00-100	LOW LEVEL (	WK N
I ———					
Ĺ					
Ĺ				Clear	Return
Ĺ				Clear	Return
				Clear	Return A
Ĺ		<b>F</b> 07	[-]-	Clear A 3	Return 4

表 5-15 「アラーム履歴画面」

番号	項目	説明
1	アラーム履歴	アラームが発生した日時、アラーム番号およびアラームメッセージを表示します。
2	[▲][▼]キー	アラーム履歴をスクロールできます。
3	[Clear]キー	アラーム履歴を消去するための「MESSAGE 画面」を表示します。
4	[Return]キー	「アラームリスト画面」(P5-19)を表示します。

【ワンポイント】

アラーム履歴は 128 個まで記録します。128 個を超えると、古いデータから消去されます。

- アラーム履歴消去方法
- **1.** [Clear]キーを押します。 「MESSAGE 画面」を表示します。

	I HIST	<u>ORY</u>	2008/01/16	19:54
Date	Time	Code	Message	
Ø1/16 Ø1/16	16:53 16:17	CH1-07 CH1-06	High Level ( Low Level WF	JRN 2N
				Return
	X	5-28	「アラーム履	歴画面」



アラーム履歴を消去します。

MESSA	GE
Do you want to d	clear data?
Y	NO
	「MESSAGE 画面」

### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すとアラーム履歴を消去せず「アラーム履歴画面」を表示します。

## 5.3.13 詳細設定画面1



番号	項目	説明
1	DISPLAY SET	「ディスプレイ設定画面 1」(P5-24)を表示します。
2	COMMUNICATION SET	「通信設定画面」(P5-27)を表示します。
3	CONTROL SET	「コントロール設定画面」(P5-44)を表示します。
4	MAINTENANCE	「メンテナンス画面」(P5-49)を表示します。
5	[Next]キー	「詳細設定画面 2」(P5-23)を表示します。
6	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

## 5.3.14 詳細設定画面 2

注意

「詳細設定画面 2」は、循環液自動回収機能(オプション)をご購入いただいた場合のみ表 示されます。



表 5-17 「詳細設定画面 2」

番号	項目	説明
1	AUTO PURGE	「パージモード画面」(P5-52)を表示します。
2	[Next]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。
3	[Return]キー	「メイン画面」(P5-5)を表示します。

# 5.3.15 ディスプレイ設定画面1

DISPLAY SET								
LANGUAGE	ENGLISH	SEL	<b></b> 1					
FLOW UNIT	LPM	SEL	<b>↓</b> 2					
PRESS UNIT	MPa	SEL	<b></b> 3					
BUZZER	OFF	SEL	<b>◄</b> — 4					
	Next	Return						
	Ť	Ť	•					
	5	6						

図 5-32 「ディスプレイ設定画面 1」

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時
1	LANGUAGE	ENGLISH, JAPANESE, KOREAN	「MESSAGE 画面」の言語を選択することができます。 [SEL]キーで選択し決定します。 MESSAGE Do you want to start the operation? 「YES NO 英語 MESSAGE 運転しますか? 「YES NO 日本語 MESSAGE デ건智L [까P? YES NO 韓国語	ENGLISH
2	FLOW UNIT	LPM, GPM	流量の単位を選択することができます。 [SEL]キーで選択し決定します。	LPM
3	PRESS UNIT	MPa, PSI	圧力の単位を選択することができます。 [[SEL]キーで選択し決定します。	MPa
4	BUZZER	ON, OFF	アラームブザーが「鳴る」、「鳴らない」を選択することが できます。 SEL]キーで選択し決定します。	ON
5	[Next]キー		「ディスプレイ設定画面 2」(P5-25)を表示します。	_
6	[Return]キー		「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。	_

表 5-18 「ディスプレイ設定画面 1」
# 5.3.16 ディスプレイ設定画面 2



表 5-19 「ディスプレイ設定画面 2」			
番号	項目		
1	TIME	「時間設定画面」(P5-25)が表示されます。	
2	[Next]キー	「ディスプレイ設定画面 1」(P5-24)を表示します。	
3	[Return]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。	

## 5.3.17 時間設定画面



表 5-20 「時間設定画面」

番号	項目	説明	
1	[+]+-	数値をプラスします。	
2	[-]+-	数値をマイナスします。	
3	[Enter]キー	時間をを設定するための「MESSAGE 画面」を表示します。	
4	[Cancel]キー	設定を中止します。	
5	[Return]キー	「ディスプレイ設定画面 2」(P5-25)を表示します。	

#### ■ 時間設定方法

**1.** [+]キー、[-]キーを押します。

カーソルが現れ点滅し、数値が変わりま す。



図 5-35 「時間設定画面」

**2.** [Enter]キーを押します。 「MESSAGE 画面」を表示します。



**3.** [YES]キーを押します。 時間を設定します。



図 5-37 「MESSAGE 画面」

#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと時間を設定せず「時間設定画面」を表示します。

### 5.3.18 通信設定画面



表 5-21 「通信設定画面」

番号	項目	説明
1	SERIAL	「シリアル通信設定画面 1」(P5-28)を表示します。
2	CH1 DIO	「CH1(2)DIO 通信設定画面 1」(P5-32)を表示します。
3	CH2 DIO	「CH1(2)DIO 通信設定画面 1」(P5-32)を表示します。
4	[Return]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。

#### 【ワンポイント】

通信仕様の詳細は、別冊「通信仕様書」を参照してください。

# 5.3.19 シリアル通信設定画面1



図 5-39 「シリアル通信設定画面 1」

表 5-22	「シリアル通信設定画面 1.	J
--------	----------------	---

番号	項目	説明	工場出荷時
1	SPEC	通信規格および伝送速度を表示します。	—
2	[SET]キー	「シリアル通信設定画面 2」(P5-29)を表示します。	—
3	SLAVE ADRS CH1	CH1 のスレーブアドレスを表示します。	1CH
4	SLAVE ADRS CH2	CH2 のスレーブアドレスを表示します。	2CH
5	[SET]+-	CH1(2)のスレーブアドレスを設定する「テンキー画面」を表示します。	_
6	[Return]キー	「通信設定画面」(P5-27)を表示します。	—

#### 【ワンポイント】

CH1 と CH2 のスレーブアドレスは、同じ値にはできません。設定範囲は、 [SET]キーを押すと「テンキー画面」に表示されます。

## 5.3.20 シリアル通信設定画面 2



表	5-23	「シリアル通信設定画面 2」
---	------	----------------

番号	項目	設定範囲	設定範囲 説明	
1	[SEL]キー	RS485, RS232C	通信規格を選択します。	RS485
2	[SEL]キー	9600bps, 19200bps	伝送速度を選択します。	9600bps
3	[Enter]+-		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を 表示します。	-
4	[Initial]+-		通信規格および伝送速度を初期化するため の「MESSAGE 画面」を表示します。	_
5	[Cancel]+-		選択を中止します。	-
6	[Return]+-		「シリアル通信設定画面 1」(P5-28)を表示し ます。	_

#### ■ 通信規格および伝送速度の設定方法

# **1.** [SEL]キーを押します。

枠が現れ点滅します。押すたびに設定値が 変更されます。



図 5-41 「シリアル通信設定画面 2」

#### ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。



**3.** [YES]キーを押します。 設定が確定します。



図 5-43 「MESSAGE 画面」

#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「シリアル通信設 定画面 2」を表示します。

- 通信規格および伝送速度の初期化方法
- **1.** [Initial]キーを押します。

「MESSAGE 画面」を表示します。



**2.** [YES]キーを押します。 初期化します。



#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと初期化せず「シリアル通信設定画面 2」を表示します。

# 5.3.21 CH1(2)DIO 通信設定画面 1



表	5-24	「CH1(2)DIO 通信設定画面 1	IJ
_			_

番号	項目	説明
1	DIO	「CH1(2)DIO 通信設定画面 2」(P5-33)を表示します。
2	ANALOG INPUT1	「CH1(2)アナログ入力設定画面」(P5-36)を表示します。
3	ANALOG OUTPUT1	「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」(P5-40)を表示します。
4	ANALOG OUTPUT2	「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」(P5-40)を表示します。
5	[Return]キー	「通信設定画面」(P5-27)を表示します。

【ワンポイント】

通信仕様の詳細は、別冊「通信仕様書」を参照してください。

# 5.3.22 CH1(2)DIO 通信設定画面 2



表	5-25	「CH1(2)DIO 通信設定画面 2」

番号	項目	設定範囲		説明	工場出荷時	
1	RUN	A_1、M_	1、M_2、N/A	運転信号(入力信号)の 信号形態を設定します。	A_1	
2	REMOTE	A_1、M_	1、M_2、N/A	リモート信号 (入力信 号)の信号形態を設定し ます。	Ν	//A
		Alarm1 ~Alarm 32	該当するアラームが発生した時	設定した状態になると、 出力信号の状態が切り 参ります	OUT1	Run A 接
		Run W&F	運転した時 アラームが発生した時	設定と切り替る状態の 関係は、設定範囲の通り	OUT2	Warning B 接
	の次に表示されている数字	Fault Warning	Fault アラームが発生した時 Warning アラームが発生した時 復歴波波景が、運転に必要な波景	になります。	OUT3	Fault B 接
3	は P1,P2 接点 入出カコネク タのピン番で す。]	OK	循環液流量が、運転に必要な流量 に達した時 メイン画面の RDY ランプが点灯		OUT4	Remote A 接
		Ready	した時 通信モードが DIO REMOTE にな		OUT5	Ready A 接
		Purge N/A	った時 回収状態になった時 常時、出力信号は OFF (開)。		OUT6	W&F B 接
4	OUT1~OUT6	A接、B	÷	出力信号の動作 A: A 接 点、B: B 接点	<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	記
5	[Enter]+-			設定を確定するための 「MESSAGE 画面」を表 示します。	-	_
6	[Initial]キー			RUN、REMOTE、OUT1 ~OUT6 の設定をを初 期 化 す る た め の 「MESSAGE 画面」を表 示します。	-	_
7	[Cancel]キー	設定を中止します。		-	_	
8	[Return]+-			「CH1(2)DIO 通信設定 画面 1」(P5-32)を表示し ます。	-	_

#### ■ RUN、REMOTE、OUT1~OUT6の設定方法

# [▲][▼]キー (RUN および REMOTE は [▲]キーのみ)を押します。 枠が現れ点滅します。押すたびに設定値が 変更されます。



図 5-48 「CH1(2)DIO 通信設定画面 2」

#### ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。

2.	[Enter]キーを押します。 「MESSAGE 画面」を表示します。	RUN    A_1    REMOTE    N/A      OUT1    6-15    Run    A    A      OUT2    19-15    Run    B    A      OUT3    7-15    Fault    B    A      OUT4    20-15    Remote    A    A      OUT5    8-15    Ready    A    A      OUT6    5-18    W&F    B    A      CH1    Enter    Initial    Cancel    Return      Image: Second Sec
3.	<b>[YES]キーを押します。</b> 設定が確定します。	MESSAGE Do you want to update the setting? 「YTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT

#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「CH1(2)DIO 通信 設定画面 2」を表示します。

- RUN、REMOTE、OUT1~OUT6の設定の初期化方法
- **1.** [Initial]キーを押します。

「MESSAGE 画面」を表示します。

RUN	A_1 🔼		DTE 1	N/A	
OUT1 6-15	Run		•	A	
OUT2 19-15	Warning		T	В	
OUT3 7-15	Fault		•	В	
OUT4 20-15	Remote		•	А	
OUT5 8-15	Ready		•	А	
OUT6 5-18	W&F		•	В	
OUT6 5-18 CH1	W&F	Initial	Can	B	Return

**2.** [YES]キーを押します。 初期化します。

MESSA	GE
Do you want to the setting?	initialize
	NO
図 5-52	「MESSAGE 画面」

### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと初期化せず「CH1(2)DIO 通信設定画面 2」を表示しま す。

### 5.3.23 CH1(2)アナログ入力設定画面



表 5-26 「CH1(2)アナログ入力設
-----------------------

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時
1	[TYPE]+-	DI SP、N/A、TEMP SP、FLOW SP	アナログ入力信号の種類を設定します。 DI SP は DI 制御キット(オプション)をご購入いただ いた場合のみ表示されます。	TEMP SP
2	SCALING		アナログ入力信号のスケーリングを設定します。	_
3	[V Lo]キー		「テンキー画面」を表示します。	0 V
4	[V Hi]キー		「テンキー画面」を表示します。	10 V
5	[Enter]キー		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を表示しま す。	_
6	[Initial]+-		TYPE および SCALING の設定を初期化するための 「MESSAGE 画面」を表示します。	_
7	[Cancel]+-		設定を中止します。	_
8	[Return]キー		「CH1(2)DIO 通信設定画面 1」(P5-32)を表示します。	_

【ワンポイント】

設定範囲は、[V Lo]キー、[V Hi]キーを押すと「テンキー画面」に表示され ます。

必ず VLo < VHiになるよう入力してください。

#### ■ TYPE(アナログ入力信号の種類)の設定方法

 [TYPE]キーを押します。
 枠が現れ点滅します。押すたびに設定値が 変更されます。

		枠		
CH1 ANALO	dg input			
ТҮРЕ	F	LOWS	P	TYPE
				700 0100 0 1077 108 0 117 100 0
SCALING				
0~100	)LPM /	V Lo 1 V ^	∨ні ~ 10 v	V Lo V Hi
	Enter	Initial	Cancel	Return

図 5-54 「CH1(2)アナログ入力設定画面 1」

#### ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。



図 5-56 「MESSAGE 画面」

【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「CH1(2)アナログ 入力設定画面 1」を表示します。

#### ■ SCALING(アナログ入力信号のスケーリング)の設定方法

**1.** [V Lo]キーまたは[V Lo]キーを押します。 「テンキー画面」を表示します。 CH1 ANALOG INPUT TYPE TEMP SP TYPE SCALING V Lo V Hi VLO 0~100.0°C / Ø v ~ 10 v Enter Initial Cancel Return 図 5-57 「CH1(2)アナログ入力設定画面 1」

**2.** 設定値をテンキーで入力し、[ENT]キー を押します。 「CH1(2)アナログ入力設定画面 1」を表示し 枠が現れ点滅します。

VLo			1 v			
		CLI	२	DEL	<	
Input	Range	7	8	9	>	
MIN	Ø		E	6		
MAX	9	4	0	0	Е	
		1	2	3	N	
Car	ncel	0	-		121021 771 5515 6 985 5415 1	
図 5-58 「テンキー画面					一画面	

【ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。 必ず V Lo < V Hi になるよう入力してください。

**3.** [Enter]キーを押します。 「MESSAGE 画面」を表示します。

CH1 ANALO	G INPUT
ТҮРЕ	FLOW SP
SCALING	
0~100	vlo vhi <mark>vlo</mark> ∟PM / <u>1v</u> ~ 10 v <mark>vhi</mark>
	Enter Initial Cancel Return
図 5-59	└CH1 アナログ入力設定画面 1

#### 【ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。

**4.** [YES]キーを押します。

設定が確定します。



【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「CH1(2)アナログ 入力設定画面 1」を表示します。

#### ■ RUN、REMOTE、OUT1~OUT6の設定の初期化方法

**1.** [Initial]キーを押します。

「MESSAGE 画面」を表示します。

CH1 ANAL	og input			
ТҮРЕ	Т	EMPSE	þ	TYPE
SCALING				
0~10	0.0°C /	VLo Øv ~	vні 10 v	V Lo
	Enter	Initial	Cancel	Return
図 5-61	「CH1(2)	アナログ	入力設定	定画面 1」

**2.** [YES]キーを押します。 初期化します。



#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと初期化せず「CH1(2)アナログ入力設定画面 1」を表示します。

#### 5.3.24 CH1(2)アナログ出力設定画面1、2

「CH\*アナログ出力設定画面 1」は OUTPUT1、「CH\*アナログ出力設定画面 2」は OUTPUT2 を設定します。



図 5-63 「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」

表 5-27 「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時	
1	TVPE	DIPV、DISP、N/A、 TEMP PV 、TEMP	アナログ出力信号の種類を設定します。 DLPV DLSPはDL制御キット(オプション)を	OUTPUT 1	TEMP PV
		SP、FLOW PV、 FLOW SP、PRESS	ご購入いただいた場合のみ表示されます。	OUTPUT 2	FLOW PV
2	SCALING		アナログ出力信号のスケーリングを設定しま す。	-	_
3	[V Lo]+—		「テンキー画面」を表示します。	0 (OUTPU)	V 「1,2 とも)
4	[V Hi]+—		「テンキー画面」を表示します。	10 OUTPUT)	) V 「1,2 とも)
5	[SEL]+-	ON, OFF	これを有効 (ON) にすると、出力電圧が 0V より小さくなりません。	OI OUTPUT)	FF 「1,2 とも)
6	[LIM]+—		出力電圧の範囲を制限します(アナログ電圧 出力のリミッター)。 「テンキー画面」を表示します。	10 OUTPU	) V 「1,2 とも)
7	[Enter]+-		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を 表示します。	-	_
8	[Initial]+-		TYPE、SCALING および LIMIT の設定を初期 化するための「MESSAGE 画面」を表示しま す。	-	_
9	[Cancel] + -		設定を中止します。	-	-
10	[Return] キ ー		「CH1(2)DIO 通信設定画面 1」(P5-32)を表示 します。	-	_

#### 【ワンポイント】

設定範囲は、[V Lo]キー、[V Hi]キーを押すと「テンキー画面」に表示されます。

必ず VLo < VHiになるよう入力してください。

#### TYPE(アナログ出力信号の種類)の設定方法

**1.** [TYPE]キーを押します。

枠が現れ点滅します。押すたびに設定値が 変更されます。

CH1 ANALOG OUTPUT1						
ТҮРЕ	٦	ГЕМР Р	V	TYPE		
SCALING				117 - 5 995 - 1-5 101 - 10		
		V Lo	V Hi			
0~10	0.0°C /	Øv ^	~ 10 v	V Hi		
LIMIT						
OV LIMITE	R: OFF			SEL		
OUTPUT	OUTPUT RANGE: ± 10 v					
	Entor	Initial	Canaal	Determ		

図 5-64 「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」

#### ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。



**3.** [YES]キーを押します。 設定が確定します。



図 5-66 「MESSAGE 画面」

#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「CH1(2)アナログ 出力設定画面 1、2」を表示します。

#### ■ SCALING(アナログ出力信号のスケーリング)の設定方法

**1.** [V Lo]キーまたは[V Lo]キーを押します。

「テンキー画面」を表示します。

Cł	11 ANAL	OG OUTP	UT1			
	TYPE		TEMF	PV PV		TYPE
S	CALING					
			V Lo		V Hi	VLO
	0~10	ر 0°0.0	/ 0.	· ~	10 v	100 C
L	IMIT 👘					22
C	IV LIMITI	ER: OFF				SEL
0	DUTPUT	RANGE:	± 10 v			LIM
		Enter	Initi	al	Cancel	Return
5-6	7 FC	:H1(2)ፖ	7ナロク	が出力	設定画	面 1、2

 設定値をテンキーで入力し、[ENT]キー を押します。
 「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」を表示 し枠が現れ点滅します。

VLo			1 v			
		CLI	२	DEL	<	
Input Range		7	8	9	>	
MIN	Ø		-			
MAX	9	4	5	0	Е	
		1	2	3	N	
Cancel		0	-	1.	2010) 220 - 100 2010 - 100 100 100	
図 5-68 「テンキー画面						

【ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。 必ず V Lo < V Hi になるよう入力してください。

**3.** [Enter]キーを押します。 「MESSAGE 画面」を表示します。

	CH1 ANAL	OG OUTPL	JT1			
	TYPE		TEMP	PV		TYPE
	SCALING					
			V Lo		V Hi	V Lo
	0~10	0.0°C /	Øv	2	10 v	V Hi
	LIMIT					
	OV LIMIT	ER: OFF				SEL
	OUTPUT	RANGE: ±	± 10 v			LIM
		Enter	Initia	C	ancel	Return
		993 - 100 - 2 2011 - 100 - 2 1012 - 101 2 1013 - 101 2 1013				
凶 5	5-69 FC	CH1(2)ア	ナログ	出力	設定画	面 1、2.

#### 【ワンポイント】

枠が点滅している間は、設定した値は有効になっていません。

**4.** [YES]キーを押します。

設定が確定します。



【ワンポイント】

[NO]キーを押すと設定を確定せず、枠が点滅した状態の「CH1(2)アナログ 出力設定画面 1、2」を表示します。

#### ■ TYPE、SCALING および LIMIT の設定の初期化方法

**1.** [Initial]キーを押します。

「MESSAGE 画面」を表示します。



**2.** [YES]キーを押します。 初期化します。



#### 【ワンポイント】

[NO]キーを押すと初期化せず「CH1(2)アナログ出力設定画面 1、2」を表示します。

#### 5.3.25 コントロール設定画面



表	5-28	「コントロール設定画面」
---	------	--------------

番号	項目	説明
1	CH1 CONTROL	「CH1 コントロール設定画面」(P5-44)を表示します。
2	CH2 CONTROL	「CH2 コントロール設定画面」(P5-44)を表示します。
3	[Return]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。

### 5.3.26 CH1(2)コントロール設定画面



表	5-29	[CH1(2)	)コントロ・	ール設定画面」

番号	項目	説明
1	COMPRESSOR ECO LIMIT	「CH1(2)冷凍機 ECO リミット設定画面」(P5-45)を表示します。
2	PUMP ECO LIMIT	「CH1(2)ポンプ ECO リミット設定画面」(P5-46)を表示します。
3	OFFSET	「CH1(2)オフセット設定画面」(P5-47)を表示します。
4	PRESS LIMITER	「CH1(2)循環液吐出圧カリミット設定画面」(P5-48)を表示します。
5	[Return]+-	「コントロール設定画面」(P5-44)を表示します。

# 5.3.27 CH1(2)冷凍機 ECO リミット設定画面

冷凍機の能力を制限します。



図 5-75 「冷凍機 ECO リミット設定画面」

表 5-30 「冷凍機 ECO リミット設定画面」

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時
1	[SEL]+-	ON、OFF	有効にすると、メイン画面の CNT 欄に「C.E」が、 「ステータス画面 2」に LIMIT 値が表示されます。	OFF
2	[SET]キー		「テンキー画面」を表示します。	100%
3	[Enter]+-		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を表示しま す。	-
4	[Initial]+-		設定を初期化するための「MESSAGE 画面」を表示し ます。	_
5	[Cancel]+-		設定を中止します。	—
6	[Return]キー		「CH1(2)コントロール設定画面」(P5-44)を表示しま す。	_
7	出力インジケータ		表示時の冷凍機出力を表示します。	_

#### 【ワンポイント】

LIMIT 値を設定しても、ON-OFF 設定で ON にし、[ENTER]キーを押さない と LIMIT 値は有効になりません。

出力値がリミット値をオーバーしたら、インジケータの色が赤になります。

### 5.3.28 CH1(2)ポンプ ECO リミット設定画面

ポンプの能力を制限します。循環液吐出圧力リミットを有効にした場合に は、循環液吐出圧力リミットが優先されます。



図 5-76 「ポンプ ECO リミット設定画面」

表 5-31 「ポンプ ECO リミット設定画面」

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時
1	[SEL]+-	ON、OFF	有効にすると、メイン画面の CNT 欄に「P.E」が、「ステ ータス画面 2」に LIMIT 値が表示されます。	OFF
2	[SET]キー		「テンキー画面」を表示します。	100%
3	[Enter]キー		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を表示します。	_
4	[Initial]+-		設定を初期化するための「MESSAGE 画面」を表示しま す。	_
5	[Cancel]+-		設定を中止します。	
6	[Return]キー		「CH1(2)コントロール設定画面」(P5-44)を表示します。	_
7	出力インジケータ		表示時のポンプ出力を表示します。	—

#### 【ワンポイント】

LIMIT 値を設定しても、ON-OFF 設定で ON にし、[ENTER]キーを押さない と LIMIT 値は有効になりません。

出力値がリミット値をオーバーしたら、インジケータの色が赤になります。

## 5.3.29 CH1(2)オフセット設定画面

オフセットモードを設定します。



図 5-77 「オフセット設定画面」

表	5-32	「オフセッ	ト設定画面」
---	------	-------	--------

番号	項目	項目 設定範囲 説明		工場出荷時
1	[SEL]+-	OFF 、 MODE1 、 MODE2、MODE3	有効にすると、メイン画面の CNT 欄に「MD*」 が表示されます。 「8 章 資料 8.4 オフセットの機能説明」(P8- 12)を参照してください。	OFF
2	[SET]キー		「テンキー画面」を表示します。	0.0°C
3	[Enter]+-		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を表示 します。	_
4	[Initial]キー		設定を初期化するための「MESSAGE 画面」を表 示します。	_
5	[Cancel]キー		設定を中止します。	—
6	[Return]キー		「CH1(2)コントロール設定画面」(P5-44)を表示 します。	_

【ワンポイント】

OFFSET 値を設定しても、ON-OFF 設定で ON にし、[ENTER]キーを押さ ないと OFFSET 値は有効になりません。

#### 5.3.30 CH1(2)循環液吐出圧カリミット設定画面

循環液の吐出圧力を制限します。ポンプ ECO リミット値よりも優先されます。



図 5-78 「循環液吐出圧カリミット設定画面」

表 5-33 「循環液吐出圧カリミット設定画面」

番号	項目	設定範囲	説明	工場出荷時
1	[SEL]キー	ON、OFF	有効にすると、「ステータス画面 1」に、LIMIT 値が表示 されます。循環液吐出圧力が LIMIT 値を超えないよう、 制限します。	OFF
2	[SET]キー		「テンキー画面」を表示します。	2.0MPa
3	[Enter]+-		設定を確定するための「MESSAGE 画面」を表示しま す。	_
4	[Initial]+-		設定を初期化するための「MESSAGE 画面」を表示し ます。	-
5	[Cancel]キー		設定を中止します。	—
6	[Return]+-		「CH1(2)コントロール設定画面」(P5-44)を表示しま す。	-

【ワンポイント】

LIMIT 値を設定しても、ON-OFF 設定で ON にし、[ENTER]キーを押さない と LIMIT 値は有効になりません。

#### 5.3.31 メンテナンス画面

**注 意** 「メンテナンス画面」は、温調不良などの異常発生時に使用する画面です。通常は、使用 しないでください。



図 5-79 「メンテナンス画面」

表 5-34 「メンテナンス画面」

番号	項目	説明
1	AUTO TUNING	「オートチューニング画面」(P5-50)を表示します。
2	EV ADJUST	「EV 開度調整画面」(P5-51)を表示します。
3	[Return]キー	「詳細設定画面 1」(P5-22)を表示します。

#### 5.3.32 オートチューニング画面

注意

「オートチューニング画面」は、温調不良などの異常発生時に使用する画面です。通常 は、使用しないでください。



図 5-80 「オートチューニング画面」

表 5-35 「オートチューニング画面」



#### 【ワンポイント】

オートチューニングによって、一時的に循環液温度が上昇しますが、異常で はありません。

#### 5.3.33 EV 開度調整画面

**注 意** 「EV 開度調整画面」は、温調不良などの異常発生時に使用する画面です。通常は、使用 しないでください。



図 5-81 「EV 開度調整画面」

表 5-36 「EV 開度調整画面」



#### 【ワンポイント】

電子膨張弁の原点出しによって、一時的に循環液温度が上昇しますが、異常 ではありません。

#### 5.3.34 パージモード画面

注意

「パージモード画面」は、循環液自動回収機能(オプション)をご購入いただいた場合のみ 表示されます。



図 5-82 「パージモード画面」

表 5-37 「パージモード画面」

番号 項目 説明 STOP 回収が停止している 回収が正常に終了すると、自動で回収を停止しま PURGING 回収中 す。異常発生時は ERROR ウィンドウが表示され 1 FINISH ます。詳細は P5-53 を参照してください。 回収が正常に終了した CH1(2)の TIME OUT の設定時間を設定する「テンキー画面」を表示します。 [SET]キー 1 回収可能な場合は以下の「MESSAGE 画面」が表 示します。 MESSAGE Do you want to purge the fluid? NO YES 回収不可能な場合は以下の「MESSAGE 画面」が CH1(2)の回収開始/停止がで 2 [Start/Stop]キー 表示します。 きます。 MESSAGE he fluid cannot be purged fo ollowing reason. The circulating fluid temperature is outside of the specified range. An alarm is generating. This system is in the Remote mode. This system is operating. AUTO PURGE is TIME OUT. 回収不可能な理由 оĸ 「詳細設定画面 2」(P5-23)を表示します。 3 [Return]キー

#### 【ワンポイント】

TIME OUT は工場出荷時、300秒に設定されています。

設定範囲は、[SET]キーを押すと「テンキー画面」に表示されます。

自動回収の状態を表示します。

STOP:回収が停止してい

PURGING:回収している。

回収開始からの時間が、TIME OUT 設定時間を経過しても回 収が終了しない場合に、強制的

に回収を終了します。

る。

#### ■ 異常が発生した場合

回収中に、回収を停止する状況が発生したら、下図のように、ERROR ウインドウを表示し、回収を停止します。



異常の内容によって、下記のランプが点灯します。

番号	項目	説明
1	TEMP OUT	循環液温度が範囲外になりました。(循環液温度:10~30℃外)
2	ALARM	COM-01: Water Leak Detect FLT、CH*-07: Reservoir High Level WRN のアラーム が発生しました。その他のアラームが発生した場合には、アラームリスト画面が表 示され、回収は継続します。
3	TIME OUT	回収時間が、TIME OUT 時間を上回りました。
4	IN RUNNING	本製品が運転しました。

# 6章 異常表示と異常発生時の対処

# 6.1 異常表示

本製品に異常が発生すると、以下の状態になります。

- [ALM]ランプが点灯します。
- アラームブザーが鳴ります。
- 操作タッチパネルに、「アラーム画面」が表示されます。
- 外部通信の異常信号を出力します。(詳細は、「8章 資料 8.1.3 通信仕様」 (P8-7) を参照してください。)
- 異常内容によっては、本製品が強制的に停止します。



図 6-1 異常表示

# 6.2 異常発生時の対処

アラームのリセット方法は、発生したアラームによって異なります。

- アラーム番号 01~21, 22, 24, 25, 28: 発生原因を取り除き、操作表示パネルの[RESET]キーを押すかまたは本製 品を再起動します。
- アラーム番号 30,99:
  発生原因を取り除き、本製品を再起動する必要があります。
- アラーム番号 23:
  発生原因が取り除かれると、自動的にリセットされます。
- アラーム番号 18,24: オプション品のアラームです。そのため、オプション品がない場合は、 アラームは発生しません。

アラーム番号		アラームメッセージ	運転 状態	主な原因	対処方法
COM-01		Water Leak Detect FLT	停止	本製品のベースに液が溜ま っている。	液漏れ箇所がないか確認 してください。
CH1-03	CH2-03	RFGT High Press FLT	停止	冷凍回路の圧力が規定値を 上回った。	仕様範囲内の放熱水が本 製品に供給されているか 確認してください。
CH1-05	CH2-05	Reservoir Low Level FLT	停止	循環液タンクの液量が不足 している。	循環液を補充してくださ い。
CH1-06	CH2-06	Reservoir Low Level WRN	継続	循環液タンクの液量が不足 している。	循環液を補充してくださ い。
CH1-07	CH2-07	Reservoir High Level WRN	継続	循環液タンクの液量が増え た。	循環液を排出してくださ い。
CH1-08	CH2-08	Temp. Fuse Cutout FLT	停止	循環液タンクの温度が高温 になった。	負荷の仕様を確認してく ださい。温度ヒューズの交 換が必要です。 販売店にサービスを依頼 してください。
CH1-09	CH2-09	Reservoir High Temp. FLT	停止	循環液の温度が規定値を上 回った。 <規定値>95℃	負荷の仕様を確認してく ださい。
CH1-11	CH2-11	Reservoir High Temp. WRN	継続	循環液の温度がお客様設定 値を上回った。 <設定範囲>-30~93℃	設定値を設定し直してく ださい。
CH1-12	CH2-12	Discharge Low Flow FLT	停止	循環液の流量が6L/min を下 回った。	外部バルブ等が開いてい ることを確認してください。 外部配管を太くするかバ イパス配管を設置してく ださい。
CH1-13	CH2-13	Discharge Low Flow WRN	継続	本製品の流量がお客様設定 値を下回った。 <設定範囲>10~40L/min	設定値を設定し直してく ださい。
CH1-14	CH2-14	Heater Breaker Trip FLT	停止	ヒータ動カラインの保護装 置が作動した。	本製品の供給電源が仕様 内か確認してください。

表 6-1 異常発生時の対処(1/3)

アラーム番号		アラームメッセージ		運転 状態	主な原因	対処方法
CH1-15	CH2-15	Pump Breaker Trip FLT		停止	循環ポンプ動カラインの保護 装置が作動した。	本製品の供給電源が仕様 内か確認してください。
CH1-16	CH2-16	CPRSR Breaker Trip FLT		停止	冷凍機動カラインの保護装置 が作動した。	本製品の供給電源が仕様 内か確認してください。
CH1-17	CH2-17	Interlock Fuse Cutout	FLT	停止	制御回路に過電流が流れた。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
CH1-18	CH2-18	DC Fuse Cutout WRN	1	継続	電磁弁(オプション)に過電 流が流れた。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
CH1-19	CH2-19	FAN Motor Stop WRN		継続	庫内冷却ファンが止まった。	本製品の背面にある通気 ロにゴミ等がふさがれて いないか確認してくださ い。
CH1-20	CH2-20	Int. Pump Time Out WRN		継続	内部ポンプが一定時間以上連 続運転した。	お客様システム側の循環 液配管からの漏れを確認 してください。
	CH2-21	Controller Error FLT	-COMM	- - - - - - - -	本製品内のコントローラ間通 信が、不通になった。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
CH1-21			-PT1 -PT2 -PT3		循環液回路の温度センサに異 常が発生した。	温度センサが断線などを 確認してください。
			-TH1 -TH2 -TH3		冷凍回路の温度センサに異常 が発生した。	温度センサが断線などを 確認してください。
			-AT1 -AT2		電子膨張弁弁のオートチュー ニング中に異常が発生した。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
			-LMT		本製品の内部処理に異常が発生した。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
			-EV2		電子膨張弁に異常が発生し た。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
COM-22		Memory Data Error FLT		停止	本製品のコントローラで保存 しているデータに異常が発生 した。	お客様の設定値を再設定 してください。
CH1-23	CH2-23	Communication Error WRN		継続	本製品とお客様システム間の シリアル通信が不通になっ た。	お客様システムから信号 がおくられているか確認 してください。
						本製品に接続している通 信コネクタが外れていな いか確認してください。
CH1-24	CH2-24	DI Low Level WRN		継続	循環液の電気抵抗率が、お客 様設定値を下回った。(オプシ	設定値を設定し直して下 さい。 DI フィルタの交換を検討
CH1-25	CH2-25	Pump Inverter Error ELT		停止	コ <i>ン)</i> 本製品のポンプインバータに	してください。 販売店に点検・修理を依頼
		•			異常か発生した。	してくたさい。

表 6-1 異常発生時の対処(2/3)

アラーム番号		アラームメッセージ	運転 状態	主な原因	対処方法
CH1-28	CH2-28	CPRSR INV Error FLT-F0	停止	冷凍機用インバータに異常が 発生した。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
COM-99		Display Error FLT	停止	操作タッチパネルに異常が発 生した。	販売店に点検・修理を依頼 してください。
		Setting Data Clear		操作タッチパネルに保存して いる内部時計、お客様設定デ ータが初期化された。操作タ ッチパネルのバッテリーの寿 命が考えられます。	操作タッチパネルのバッテ リーを交換してください。 時計および設定値の再設定 をしてください。(バッテリ ーの交換を行わずに電源を OFF にすると、再度設定値は 失われます。)

表 6-1 異常発生時の対処 (3/3)

# 7章 管理と点検・清掃

# 7.1 水質管理について

指定以外の液体を使用しますと本製品が破損し、液体が漏れ、感電・漏電の 原因となることがあります。 使用する清水は、下表に記載の水質のものを推奨いたします。 多くの地域では水道水を使用可能ですが、水道水の硬度の高い地域の場合、 スケール堆積による故障や性能低下が生じる恐れがあります。その為、必要に 応じて軟水化フィルターの使用をご検討ください。

	項日	放勢水基準値	循環液用基準値
	pH (25°C)	6.5~8.2	6~8
	電気導電率(25℃)(μs/cm)	100~800	0.5~300
	塩化物イオン(mgCl-/L)	200 以下	50 以下
	硫酸イオン (mgSO4 <sup>2-</sup> /L)	200 以下	50 以下
	酸消費量(pH4.8)(mgCaCO₃/L)	100 以下	50 以下
	全硬度(mgCaCO <sub>3</sub> /L)	200 以下	70 以下
	カルシウム硬度(mgCaCO <sub>3</sub> /L)	150 以下	50 以下
基準項目	イオン状シリカ(mgSiO <sub>2</sub> /L)	50 以下	30 以下
	鉄(mgFe/L)	1.0 以下	0.3 以下
	銅(mgCu/L)	0.3 以下	0.1 以下
	硫化物イオン(mgS <sup>2-</sup> /L)	検出されないこと	
	アンモニウムイオン(mgNH4 <sup>+</sup> /L)	1.0 以下	0.1 以下
	残留塩素(mgCl/L)	0.3 以下	0.3 以下
	遊離炭酸(mgCO <sub>2</sub> /L)	4.0 以下	4.0 以下
	フィルタレーション(μm)	5 以	大

表 7-1 水質基準

※冷凍空調機器水質ガイドライン JRA-GL-02-1994 より抜粋

#### 注意

定期点検の結果、異常が確認されましたら、放熱水回路を洗浄し、放熱水 を見直してください。



# 7.2 点検と清掃

 ・濡れた手でスイッチ操作などをしないでください。また、電気部品には触れないでください。感電の原因になります。
 ・本製品に水がかからないようにしてください。感電や火災などの原因になります。
 ・

▲ 警告



点検・清掃でパネルを取外した場合は、作業終了後パネルを取付けてくだ さい。パネルを開けたまま、あるいは外したままで運転されますと、けが や感電の原因になります。

### 7.2.1 日常点検

項目	点検内容	
設置状況	設置状況確認	装置に重量物を載せたり、配管などに無理な力がかかって いないこと。
		温度、湿度は仕様範囲内であること。
液漏れ	配管接続部の確認	配管接続部から放熱水漏れ、循環液漏れがないこと。
循環液量	循環液レベル表示確認	循環液レベル表示の範囲内にあること。
場かまニパラル	表示確認	液晶表示画面の文字、数字が鮮明であること。
採作表示ハイル	機能確認	[RUN]ランプが正常に点灯していること。
循環液温度	操作表示パネルで確認	設定値範囲内であること。
循環液吐出圧力	操作タッチパネルで確認	測定値と前回の点検時の値との差がほとんどないこと。
循環液流量	操作タッチパネルで確認	測定値と前回の点検時の値との差がほとんどないこと。
運転状態	運転状態の確認	異常音、異常振動、異臭、煙の発生がないこと。
放熱水	放熱水の状態	温度、流量、圧力が仕様範囲内であること。
循環液 注入ロキャップ	手締め確認	緩みがないこと。

表 7-2 日常点検内容
## 7.2.2 3ヶ月毎点検



表 7-3 3ヶ月毎点検の内容

項目	点検内容
	循環液を排出し、汚れ、水分 <sup>※1</sup> および異物の混入がないこと。
循環液	エチレングリコール水溶液の場合は、濃度が仕様範囲内であること。
	水は交換を推奨する。
放熱水	放熱水の水質基準が仕様範囲内であること。
通風口や電装ボックス内の電気 部品	ゴミやほこりが無いこと。



## ■ 製品の清掃

製品が汚れている場合、乾拭きまたはエアブローにより清掃してください。

# 7.3 保管

長時間使用しない場合は下記の作業を行ってください。

- **1.** 循環液を排出します。循環液の抜出し方法は「7.3.1 タンク内部の循環液抜出し」(P7-5)を参照してください。
- 2. 放熱水を排出します。放熱水の排出方法は「7.3.2 放熱水の排出」(P7-7)を参照してください。
- 3. 製品をビニール等で覆い、保管します。

## 7.3.1 タンク内部の循環液抜出し

冷凍式は、背面にあるドレンロより循環液の抜出しをします。 水冷式は、背面および前面にドレンロがあり、そのどちらからより循環液の 抜出しをします。



### ■ 背面から循環液の抜出し

- 1. 本製品背面に循環液回収用の容器を準備します。
- メインタンクドレンロおよびサブタンク ドレンロにそれぞれドレンホースを接続 し、ドレンホースの先端を循環液回収用 の容器に差込みます。
  - ドレンホース(接続口径 Rc3/8)はお客様にてご準備ください。



- 3. 循環液注入口のキャップを外します。
- **4.** メインタンクドレンロおよびサブタンクドレンロのそれぞれのバルブを開け、循環液を排出します。

**5.** 循環液戻り口からエアーパージし、本製品の熱交換器内に残留している循環液をタンクへ 戻し排出します。

注

注

Δ

A



回収した循環液に異物や他の液体等が混入している場合には、完全に除去 するか、除去が不可能な場合には、再使用しないでください。 異物や他の液体等が混入したままの循環液を使用すると冷却不良、装置故 障、タンク内循環液の泡立ち等の原因となります。

意



回収した循環液は水分や異物が混入しないように容器に密閉し、冷暗所に 保管してください。また、火気の近くに保管しないでください。

意

**6.** タンク内部の循環液を抜出したらメインタンクドレンロおよびサブタンクドレンロのそれぞれのバルブを閉めます。



## 7.3.2 放熱水の排出



2. 放熱水配管を取外します。
 ● カプラ等が取付いている場合は、取外してください。

3. 放熱水入口より放熱水が排出されます。

# 7.4 定期交換部品

下表に示す消耗品の交換を推奨します。交換は、販売店に依頼してください。

$X \rightarrow L_{A}$	
部品名	推奨交換サイクル
内部ポンプ	36 ヶ月毎
循環ポンプ	36 ヶ月毎
庫内冷却ファン	36 ヶ月毎
冷凍機インバータ冷却ファン	36 ヶ月毎
循環ポンプインバータファン	36 ヶ月毎
	いんせいしょうないちょう

表 7-4 定期交換部品表

※注 お客様の使用条件によって交換サイクルは変わります。

# 8章 資料

# 8.1 仕様

## 8.1.1 製品仕様

### ■ フッ素化液(高低温)ダブルインバータ仕様(HRZD020-WS-WS)

表 8-1	フッ素化液	(高低温)	ダブルインバータ仕様(HRZD020-WS-WS)	
<b>TII</b>				

型式		HRZD020-WS-WS		
チャンネル		1 2		
冷却方式		水冷冷凍式		
温度制御方式		PID制御	PID制御	
冷却能力 <sup>※1</sup>	kW	9.5(循環液温度20℃時)	9.5(循環液温度20℃時)	
設定温度範囲	°C	-30~90	-30~90	
温度安定性	°C	±0.1 <sup>%2</sup>	±0.1 <sup>%2</sup>	
循環液流量表示範囲 <sup>※3</sup>	L/min	5~40	5~40	
循環液流量設定範囲 <sup>※4</sup>	L/min	10~40	10~40	
循環液吐出圧力表示範囲	MPa	0~1.5	0~1.5	
//		-30~40°C : Galden <sup>®</sup> HT13	5 <sup>%5</sup> Fluorinert <sup>TM</sup> FC-3283 <sup>%5</sup>	
循境液		20~90°C : Galden® H120	10 <sup>∞5</sup> Fluorinert™ FC-40 <sup>∞5</sup>	
		个视物7。		
	<del> </del>	R404A (HFC)	R404A (HFC)	
冷媒封人量	kg	2.	9	
ポンプ能力 <sup>※6</sup>	MPa	0.72(20L/min 時) ノンバータにトス法号制御機能付	0.72(20L/min 時) インバータにトス法号制御機能付	
		1 ンハーノによる加重前回版能刊 約15	1 ノハークによる加重前回(成化) 約15	
/ インノンノ谷里		約16		
		Rc 3/4	Rc 3/4	
		10~35/	0.3~0.7	
放熱水	MPa	10337	0.3.20.7	
放熱水必要流量 <sup>※9</sup>	L/min	15(放熱水温度25 <sup>°</sup> ℃時)	15(放熱水温度25℃時)	
放熱水接続口径(入口、出口)		Rc 1/2 (チャンネル1,2で1系統)		
電源		3相 50/60Hz AC200/200~208V±10%		
定格流量 <sup>※10</sup>	L/min	20	20	
最大運転電流	Α	5	2	
メインブレーカ容量	Α	6	0	
温度ヒューズ動作温度	°C	98	98	
寸法**11	mm	W600 × D845 × H1525		
質量 <sup>※12</sup>	kg	380		
通信		シリアル RS-232C/485 (Dsub-9pin), 接点	ā入出力/アナログ入出力(Dsub-25pin)	
循環液接液部材質		SUS, EPDM, 銅ブレージング(熱交拷	と器), PPS, シリコーン, フッ素樹脂	
お客様システム側配管の最高到 達点と本装置の最大高低差 <sup>※13</sup>	m	10以下	10以下	

※1: 放熱水温度:25℃、循環液流量:20L/min 時の値です。本装置の循環液回路に発熱源を直結した場合の数値です。お客様シス テム側までの配管が長い場合には、配管からの吸熱により使用可能な冷却能力が減少します。

※2:循環液定格流量で循環液吐出口と戻り口を直結した場合の本装置吐出温度とします。設置環境、電源、放熱水が使用範囲内で

且つ安定している場合の数値です。

※3:循環液吐出側にバルブを接続した場合には全開でご使用ください。

※4:お客様システム側の配管仕様によっては設定値で制御できない場合があります。

※5: Galden<sup>®</sup>はソルベイソレクシス社の登録商標です。Fluorinert<sup>™</sup>は米国 3M 社の登録商標です。

※6: 循環液温度:20℃時、本製品出口での能力です。

※7:本製品内部の配管や熱交換器分を含む本製品単体で運転するために必要な最低必要量です。循環液温度:20℃

※8:メインタンク容量を含まない予備空間容積です。外部配管内部液量がサブタンク容量を超えないでください。

※9: 降温時に必要な流量です。負荷がない場合には約1~2L/min 程度で運転可能です。

※10: 冷却能力、温度安定性を維持するために必要な流量です。定格流量を下回る場合には、別売付属品「バイパス配管セット」 をご使用ください。

- ※11:パネル間の寸法です。ブレーカハンドル等の突起物は含みません。 ※12:循環液を含まない乾燥状態での質量です。
- ※13:10mを超える場合は、7m以上の配管内循環液容量がサブタンク空間容量を超えないこと。本装置停止時に循環液が沸騰・逆 流しタンクから溢れる可能性があります。

### ■ エチレングリコール水溶液(高低温)ダブルインバータ仕様(HRZD020-W1S-W1S)

型式		HRZD020-W1S-W1S		
チャンネル		1 2		
冷却方式		水冷浴	<b>冷凍式</b>	
温度制御方式		PID制御	PID制御	
冷却能力 <sup>※1</sup>	kW	9.5(循環液温度20℃時)	9.5(循環液温度20℃時)	
設定温度範囲	°C	-20~90	-20~90	
温度安定性	°C	±0.1 <sup>%2</sup>	±0.1 <sup>%2</sup>	
循環液流量表示範囲 <sup>※3</sup>	L/min	5~40	5~40	
循環液流量設定範囲 <sup>※4</sup>	L/min	10~40	10~40	
循環液吐出圧力表示範囲	MPa	0~1.5	0~1.5	
任理法		エチレングリコー	-ル60%水溶液 <sup>※5</sup>	
值塓液		不純物な	なきこと	
冷媒		R404A (HFC)	R404A (HFC)	
冷媒封入量	kg	2	.9	
<b>ポン. プ</b> 能 + ※6	MDa	0.40(20L/min 時)	0.40(20L/min 時)	
ハノノ能力	мРа	インバータによる流量制御機能付	インバータによる流量制御機能付	
メインタンク容量 <sup>*7</sup>	L	約15	約15	
サブタンク容量 <sup>※8</sup>	L	約16	約16	
循環液接続口径(吐出口、戻り口)		Rc 3/4	Rc 3/4	
故熱水	°C /	10~35 /	0.3~0.7	
	MPa			
放熱水必要流量 <sup>※9</sup>	L/min	15(放熱水温度25℃時)	15(放熱水温度25℃時)	
放熱水接続口径(入口、出口)		Rc 1/2 (チャンネル1,2で1系統)		
電源	-	3相 50/60Hz AC2	200/200~208V±10%	
定格流量 <sup>※10</sup>	L/min	20	20	
最大運転電流	A	5	2	
メインブレーカ容量	Α	6	0	
温度ヒューズ動作温度	°C	98	98	
寸法 <sup>*11</sup>	mm	W600 × D8	45 × H1525	
質量 <sup>※12</sup>	kg	380		
通信		ジリアル RS-232C/485 (Dsub-9pin), 接点入出力/アナログ入出力(Dsub-25pin)		
循環液接液部材質		SUS, EPDM, 銅ブレージング(熱交拷	與器), PPS, シリコーン, フッ素樹脂	
お客様システム側配管の最高到 達占と木装置の最大高低差 <sup>※13</sup>	m	10以下	10以下	

表 8-2 エチレングリコール水溶液(高低温)ダブルインバータ仕様(HRZD020-W1S-W1S)

「注意と本表直の取入高低差」です。
※1: 放熱水温度:25℃、循環液流量:20L/min 時の値です。本装置の循環液回路に発熱源を直結した場合の数値です。お客様システム側までの配管が長い場合には、配管からの吸熱により使用可能な冷却能力が減少します。

※2: 循環液定格流量で循環液吐出口と戻り口を直結した場合の本装置吐出温度とします。設置環境、電源、放熱水が使用範囲内で 且つ安定している場合の数値です。

※3:循環液吐出側にバルブを接続した場合には全開でご使用ください。

※4: お客様システム側の配管仕様によっては設定値で制御できない場合があります。

※5: 純粋なエチレングリコールを清水で希釈してください。防腐剤などの添加剤入りは使用できません。

※6: 循環液温度:20℃時、本製品出口での能力です。

※7: 本製品内部の配管や熱交換器分を含む本製品単体で運転するために必要な最低必要量です。循環液温度:20℃

※8: メインタンク容量を含まない予備空間容積です。外部配管内部液量がサブタンク容量を超えないでください。

※9: 降温時に必要な流量です。負荷がない場合には約1~2L/min 程度で運転可能です。

※10: 冷却能力、温度安定性を維持するために必要な流量です。定格流量を下回る場合には、別売付属品「バイパス配管セット」 をご使用ください。

※11:パネル間の寸法です。ブレーカハンドル等の突起物は含みません。

※12:循環液を含まない乾燥状態での質量です。

※13:10m を超える場合は、7m 以上の配管内循環液容量がサブタンク空間容量を超えないこと。本装置停止時に循環液が沸騰・逆 流しタンクから溢れる可能性があります。

### ■ エチレングリコール水溶液/フッ素化液(高低温)ダブルインバータ仕様 (HRZD020-W1S-WS)

表 8-3 エチレングリコール水溶液/フッ素化液(高低温)ダブルインバータ仕様(HRZD020-W1S-WS)

型式		HRZD020-W1S-WS		
チャンネル		1 2		
冷却方式		水冷冷凍式		
温度制御方式		PID制御	PID制御	
冷却能力 <sup>※1</sup>	kW	9.5(循環液温度20℃時)	9.5(循環液温度20℃時)	
設定温度範囲	°C	-20~90	-30~90	
温度安定性	°C	±0.1 <sup>%2</sup>	±0.1 <sup>%2</sup>	
循環液流量表示範囲 <sup>※3</sup>	L/min	5~40	5~40	
循環液流量設定範囲 <sup>※4</sup>	L/min	10~40	10~40	
循環液吐出圧力表示範囲	MPa	0~1.5	0~1.5	
循環液		エチレングリコール60%水溶液 <sup>※5</sup>	-30 ~ 40 °C : Galden <sup>®</sup> HT135 <sup>※ 5</sup> Fluorinert <sup>™</sup> FC-3283 <sup>※5</sup> 20 ~ 90 °C : Galden <sup>®</sup> HT200 <sup>※ 5</sup> Fluorinert <sup>™</sup> FC-40 <sup>※5</sup>	
		R404A (HFC)	R404A (HEC)	
冷媒封入量	ka	2	.9	
ポンプ能力 <sup>※6</sup>	MPa	0.40(20L/min 時) インバータによる流量制御機能付	0.72(20L/min 時) インバータによる流量制御機能付	
メインタンク容量 <sup>**7</sup>	L	約15	約15	
サブタンク容量 <sup>※8</sup>	L	約16	約16	
循環液接続口径(吐出口、戻り口)		Rc 3/4	Rc 3/4	
放熱水	°C / MPa	10~35 /	0.3~0.7	
放熱水必要流量 <sup>※9</sup>	L/min	15(放熱水温度25℃時)	15(放熱水温度25℃時)	
放熱水接続口径(入口、出口)		Rc 1/2 (チャンネル1,2で1系統)		
電源		3相 50/60Hz AC200/200~208V±10%		
定格流量 <sup>※10</sup>	L/min	20	20	
最大運転電流	А	5	2	
メインブレーカ容量	А	6	0	
温度ヒューズ動作温度	°C	98	98	
寸 <b>法</b> <sup>※11</sup>	mm	W600 × D845 × H1525		
質量 <sup>※12</sup>	kg	380		
通信		シリアル RS-232C/485 (Dsub-9pin), 接点入出力/アナログ入出力(Dsub-25pin)		
循環液接液部材質		SUS, EPDM, 銅ブレージング(熱交掛	や器), PPS, シリコーン, フッ素樹脂	
お客様システム側配管の最高到 達点と本装置の最大高低差 <sup>※13</sup>	m	10以下	10以下	

※1: 放熱水温度:25℃、循環液流量:20L/min 時の値です。本装置の循環液回路に発熱源を直結した場合の数値です。お客様シス テム側までの配管が長い場合には、配管からの吸熱により使用可能な冷却能力が減少します。

※3: 循環液吐出側にバルブを接続した場合には全開でご使用ください。

※4: お客様システム側の配管仕様によっては設定値で制御できない場合があります。

※5: 純粋なエチレングリコールを清水で希釈してください。防腐剤などの添加剤入りは使用できません。Galden<sup>®</sup>はソルベイソレ クシス社の登録商標です。Fluorinert<sup>™</sup>は米国 3M 社の登録商標です。

※6: 循環液温度:20°C時、本製品出口での能力です。

※7: 本製品内部の配管や熱交換器分を含む本製品単体で運転するために必要な最低必要量です。循環液温度:20℃

※8: メインタンク容量を含まない予備空間容積です。外部配管内部液量がサブタンク容量を超えないでください。

※9: 降温時に必要な流量です。負荷がない場合には約1~2L/min 程度で運転可能です。

※10: 冷却能力、温度安定性を維持するために必要な流量です。定格流量を下回る場合には、別売付属品「バイパス配管セット」 をご使用ください。

※11:パネル間の寸法です。ブレーカハンドル等の突起物は含みません。

<sup>※2:</sup>循環液定格流量で循環液吐出口と戻り口を直結した場合の本装置吐出温度とします。設置環境、電源、放熱水が使用範囲内で 且つ安定している場合の数値です。

<sup>※12:</sup>循環液を含まない乾燥状態での質量です。

<sup>※13:10</sup>m を超える場合は、7m 以上の配管内循環液容量がサブタンク空間容量を超えないこと。本装置停止時に循環液が沸騰・逆 流しタンクから溢れる可能性があります。

### ■ フッ素化液/エチレングリコール水溶液(高低温)ダブルインバータ仕様 (HRZD020-WS-W1S)

表 8-4 フッ素化液/エチレングリコール水溶液(高低温)ダブルインバータ仕様(HRZD020-WS-W1S)

型式		HRZD020-WS-W1S		
チャンネル		1	2	
冷却方式		水冷冷	〕凍式	
温度制御方式		PID制御	PID制御	
冷却能力 <sup>※1</sup>	kW	9.5(循環液温度20℃時)	9.5(循環液温度20℃時)	
設定温度範囲	°C	-30~90	-20~90	
温度安定性	°C	±0.1 <sup>%2</sup>	±0.1 <sup>%2</sup>	
循環液流量表示範囲 <sup>※3</sup>	L/min	5~40	5~40	
循環液流量設定範囲 <sup>※4</sup>	L/min	10~40	10~40	
循環液吐出圧力表示範囲	MPa	0~1.5	0~1.5	
循環液		-30 ~ 40 °C : Galden <sup>®</sup> HT135 <sup>※ 5</sup> Fluorinert <sup>™</sup> FC-3283 <sup>※5</sup> 20 ~ 90 °C : Galden <sup>®</sup> HT200 <sup>※ 5</sup> Fluorinert <sup>™</sup> FC-40 <sup>※5</sup> 不純物な	エチレングリコール60%水溶液 <sup>※5</sup>	
		R404A (HFC)	R404A (HFC)	
冷媒封入量	kg	2.9		
ポンプ能力 <sup>※6</sup>	MPa	0.72 (20L/min 時) インバータによる流量制御機能付	0.40(20L/min 時) インバータによる流量制御機能付	
メインタンク容量 <sup>*7</sup>	L	約15	約15	
サブタンク容量 <sup>※8</sup>	L	約16	約16	
循環液接続口径(吐出口、戻り口)		Rc 3/4	Rc 3/4	
放熱水	°C / MPa	10~35/	0.3~0.7	
放熱水必要流量 <sup>※9</sup>	L/min	15(放熱水温度25℃時)	15(放熱水温度25℃時)	
放熱水接続口径(入口、出口)		Rc 1/2 (チャンネル1,2で1系統)		
電源		3相 50/60Hz AC200/200~208V±10%		
定格流量 <sup>※10</sup>	L/min	20	20	
最大運転電流	А	52	2	
メインブレーカ容量	А	60		
温度ヒューズ動作温度	°C	98	98	
寸法 <sup>※11</sup>	mm	W600 × D845 × H1525		
質量 <sup>*12</sup>	kg	380		
		シリアル RS-232C/485 (Dsub-9pin), 接点入出力/アナログ入出力(Dsub-25pin)		
循環液接液部材質		SUS, EPDM, 銅ブレージング(熱交換	器), PPS, シリコーン, フッ素樹脂	
お客様システム側配管の最高到 達点と本装置の最大高低差 <sup>※13</sup>	m	10以下	10以下	

※1: 放熱水温度:25℃、循環液流量:20L/min 時の値です。本装置の循環液回路に発熱源を直結した場合の数値です。お客様シス テム側までの配管が長い場合には、配管からの吸熱により使用可能な冷却能力が減少します。

※2: 循環液定格流量で循環液吐出口と戻り口を直結した場合の本装置吐出温度とします。設置環境、電源、放熱水が使用範囲内で 且つ安定している場合の数値です。

※3: 循環液吐出側にバルブを接続した場合には全開でご使用ください。

※4: お客様システム側の配管仕様によっては設定値で制御できない場合があります。

※5: Galden<sup>®</sup>はソルベイソレクシス社の登録商標です。Fluorinert<sup>™</sup>は米国 3M 社の登録商標です。純粋なエチレングリコールを清 水で希釈してください。防腐剤などの添加剤入りは使用できません。

※6: 循環液温度:20℃時、本製品出口での能力です。

※7:本製品内部の配管や熱交換器分を含む本製品単体で運転するために必要な最低必要量です。循環液温度:20℃

※8: メインタンク容量を含まない予備空間容積です。外部配管内部液量がサブタンク容量を超えないでください。

※9: 降温時に必要な流量です。負荷がない場合には約1~2L/min 程度で運転可能です。

※10: 冷却能力、温度安定性を維持するために必要な流量です。定格流量を下回る場合には、別売付属品「バイパス配管セット」 をご使用ください。

※11:パネル間の寸法です。ブレーカハンドル等の突起物は含みません。

※12:循環液を含まない乾燥状態での質量です。

※13:10m を超える場合は、7m 以上の配管内循環液容量がサブタンク空間容量を超えないこと。本装置停止時に循環液が沸騰・逆 流しタンクから溢れる可能性があります。

## 8.1.2 使用冷媒と GWP 値

	表 8-5 使用冷	媒と GWP 値			
	地球温暖化係数(GWP)				
公世夕		フロン排出抑制法			
冷媒名	AIM Act 40 CFR Part 84	規則告示係数	算定漏えい量等 報告告示係数		
R134a	1,430	1,430	1,300		
R404a	3,922	3,920	3,940		
R407C	1,774	1,770	1,620		
R410A	2,088	2,090	1,920		
R448A	1,386	1,390	1,270		
R454C	146	145	146		

注記:

1. 本製品には温室効果ガスが密封されています。

2. 本製品に使用されている冷媒種類については、製品仕様を参照して下さい。

## 8.1.3 通信仕様

各通信の概要を示します。なお、詳細に関しては別冊「通信仕様書」を参照 してください。「通信仕様書」については販売店にお問い合せください。

## ■ 接点入出力 / アナログ通信

表 8-6 接点入出力 / アナログ通信

項目			仕様	
コネクタ番号		P1(C	CH1)、P2(CH2)	
コネクタ形式(本製品側)		D-sub25P タイプ メスコネクタ(M2.6×0.45)		
	絶縁方式		ッォトカプラ	
	定格入力電圧		DC24V	
入力信号	使用電圧範囲	DC	21.6V~26.4V	
	定格入力電流		5mA TYP	
	入力インピーダンス		4.7kΩ	
	定格負荷電圧	AC48V	以下 / DC30V 以下	
按点出刀信号		AC/E	DC 800mA 以下	
(5-18 番ビン以	最大負荷電流	(15 番ピンは出力信号共通コ	モンなので、使用する負荷電流総計が	
外の出力信号)		800mA	(以下とすること)	
接点出力信号	定格負荷電圧	AC48V	以下 / DC30V 以下	
(5-18 番ピ				
ン)	最大負荷電流	AC/DC 8	00mA(抵抗負荷)	
接点出力信号	定格負荷電圧	AC48V	以下 / DC30V 以下	
(EMO 信号)	最大負荷電流	AC/DC 800mA	(抵抗負荷・誘導負荷)	
アナログ入力	入力電圧範囲	-	10V~+10V	
信号	入力インピーダンス		1MΩ	
	入力精度	±(	0.2%F.S.以下	
アナログ出力	出力電圧範囲	-	10V~+10V	
信号	最大出力電流		10mA	
	出力精度	±(	D.4%F.S.以下	
回路構成図 (P1, P2 同内容)		DC24V $24COM$ $3$ $47kQ$ $47kQ$ $47kQ$ $47kQ$ $4$ $7kQ$ $4$ $7$ $47kQ$ $6$ $19$ $10$ $10$ $11$ $23$ $4000$ $10$ $15$ $5$ $18$ $11$ $23$ $4000$ $10$ $22$ $10$ $24$ $10$ $24$ $10$ $24$ $10$ $24$ $10$ $24$	ビン         項目           1         DC+24V 出力           14         24COM           3         運転/停止信号 1           16         運転/停止信号 2           4         DIO REMOTE 信号 1           17         DIO REMOTE 信号 2           6         OUT1           19         OUT2           7         OUT3           20         OUT4           8         OUT5           15         接点出力 COM           5         OUT6           11         ANALOG OUTPUT 1           20         ANALOG OUTPUT 2           22         ANALOG INPUT           13         EMO 信号	

### ■ シリアル RS-485、RS-232C

表 8-7	シリアル RS-485、RS-232C	
項目	仕	様
コネクタ番号	P	3
コネクタ形式(本製品側)	D-sub9P タイプ メス	スコネクタ(M2.6×0.45)
規格	EIA RS-485	、RS-232C
プロトコル	Modicon	Modbus
回路構成図	本製品側 お客様システム側 「 内部回路 「 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	本製品側 お客様システム側 で 内部回路 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

【ワンポイント】

RS-485 と RS-232C は同時に使用できません。通信仕様の選択は、 「5.3.18 通信設定画面」(P5-27)を参照し、実施してください。



## 8.1.4 アラーム信号選択機能

接点出力信号(OUT1~OUT6)は、お客様でアラームの信号を個別に選択可能 です。選択の手順は「5章 操作方法 5.3.22 CH1(2)DIO 通信設定画面 2」 (P5-33) を参照ください。設定とアラームの関係を下表に示します。

設定	アラーム	アラーム番号
N/A	常時、アラーム信号は ON(閉)です。	-
Alarm1	Water Leak Detect FLT	01
Alarm2 <sup>×1</sup>	-	02
Alarm3	RFGT High Press FLT	03
Alarm4 <sup>**1</sup>	-	04
Alarm5	Reservoir Low Level FLT	05
Alarm6	Reservoir Low Level WRN	06
Alarm7	Reservoir High Level WRN	07
Alarm8	Temp. Fuse Cutout FLT	08
Alarm9	Reservoir High Temp. FLT	09
Alarm10 <sup>×1</sup>	-	10
Alarm11	Reservoir High Temp. WRN	11
Alarm12	Discharge Low Flow FLT	12
Alarm13	Discharge Low Flow WRN	13
Alarm14	Heater Breaker Trip FLT	14
Alarm15	Pump Breaker Trip FLT	15
Alarm16	CPRSR Breaker Trip FLT	16
Alarm17	Interlock Fuse Cutout FLT	17
Alarm18 <sup>**2</sup>	DC Fuse Cutout WRN	18
Alarm19	FAN Motor Stop WRN	19
Alarm20	Internal Pump Time Out WRN	20
Alarm21	Controller Error FLT	21
Alarm22	Memory Data Error FLT	22
Alarm23	Communication Error WRN	23
Alarm24 <sup>%2</sup>	DI Low Level WRN	24
Alarm25	Pump Inverter Error FLT	25
Alarm26 <sup>×1</sup>	-	26
Alarm27 <sup>**1</sup>	-	27
Alarm28	CPRSR Inverter Error FLT	28
Alarm29	-	29
Alarm30	-	30
Alarm31	-	31
Alarm32	-	32

#### 表 8-8 アラーム信号選択機能

#### ●具体例

イニシャル設定画面の OUT の設定を Alarm1 にした後、"Water Leak Detect FLT"が発生すると接点入 出力信号のアラーム信号が ON(閉)から OFF(開)になります。

- ※1: Alarm2, 10, 26, 27, 29~32 を選択しても、発生するアラームがないので、アラーム信号は常時 ON(閉)のままです。
- ※2: Alarm18, 24 のアラームは、オプション仕様の場合のアラームです。

# 8.2 外形寸法図



図 8-1 外形寸法図 (寸法公差:±10mm)

# 8.3 フロー図

HRZD020-WS-WS, HRZD020-W1S-W1S, HRZD020-W1S-WS, HRZD020-WS-W1S



図 8-2 冷凍式フロー図

# 8.4 オフセットの機能説明

設置環境によっては、本製品とお客様システム間に温度ずれが生じる場合が あります。この温度ずれを補正するために3種類のオフセット機能 (MODE1~3)を設けています。各機能の概要は、以下の通りです。 設定の手順は「5.3.29 CH1(2)オフセット設定画面」(P5-46)を参照ください。

また、通信における循環液温度データは、本製品に表示される TEMP PV 値 を出力します。

#### ● 設定が MODE1 の場合

循環液の吐出温度が、TEMP SP 値+OFFSET 値になるように温度制御を 行います。また、TEMP PV 値は、循環液の吐出温度を表示します。

(例) TEMP SP 値: +20℃、OFFSET 値: +2℃→ 循環液吐出温度: +22℃ TEMP PV: +22℃

#### ● 設定が MODE2 の場合

循環液の吐出温度が、TEMP SP 値になるように温度制御を行います。また、TEMP PV 値は、循環液の吐出温度+OFFSET 値を表示します。

(例) TEMP SP 値: +20℃、OFFSET 値: +2℃→ 循環液吐出温度: +20℃ TEMP PV: +22℃

#### ● 設定が MODE3 の場合

循環液の吐出温度が、TEMP SP 値+OFFSET 値になるように温度制御を 行います。また、TEMP PV 値は、循環液の吐出温度-OFFSET 値を表示 します。

(例) TEMP SP 値: +20℃、OFFSET 値: +2℃→ 循環液吐出温度: +22℃ TEMP PV: +20℃

#### ● 設定が OFF の場合

循環液の吐出温度が、TEMP SP 値になるように温度制御を行います。

### 【ワンポイント】

設定されたオフセットのモードは「メイン画面」(P5-5) で確認できます。

## 8.4.1 オフセット機能の具体例

循環液の吐出温度が 30℃になっているにもかかわらず、1℃の放熱によって、お客様システム側の循環液の温度が 29℃になっている場合、MODE1~3を使うと、本製品は以下の処理を行います。



図 8-3 オフセット機能の具体例

### ■ 設定を MODE1 にした場合

OFFSET 値を1℃にすると、本製品は31℃(TEMP SP 値+OFFSET 値)を目標 に温度制御を行います。そして、循環液の吐出温度が31℃なると、1℃の放 熱によって、お客様システム側の循環液の温度は、30℃になり、お客様シス テム側は、TEMP SP 値の温度が得られます。ただし、TEMP PV および通信 データは、31℃となります。



図 8-4 設定を MODE1 にした場合

### ■ 設定を MODE2 にした場合

OFFSET 値を-1℃にすると、TEMP PV および通信データが 29℃(循環液の 吐出温度+OFFSET 値)になり、お客様システム側の循環液の温度と一致し ます。



図 8-5 設定を MODE2 にした場合

### ■ 設定を MODE3 にした場合

OFFSET 値を1℃にすると、本製品は31℃(TEMP SP 値+OFFSET 値)を目標 に温度制御を行います。そして、循環液の吐出温度が31℃なると、1℃の放 熱によって、お客様システム側への循環液の温度は、30℃になり、お客様シ ステム側は、TEMP SP 値の温度が得られます。また、TEMP PV および通信 データも、30℃(循環液の吐出温度 – OFFSET 値)となり、お客様システム側 の循環液の温度と一致します。



図 8-6 設定を MODE3 にした場合

# 8.5 BAND/READY 機能の説明

TEMP SP 値に BAND を設定し、TEMP PV 値が BAND 幅内に到達したことを操作表示パネルまたは通信でお知らせする機能です。

設定の手順は「5.3.4 CH1(2)セッティングデータ画面 1,2」(P5-7)を参照ください。

### ● 設定が ON の場合

**BAND** および **READY TIME** が設定可能です。通信による出力が設定可 能です。





#### ● 設定の例

TEMP SP :  $20^{\circ}$ C

 $BAND:2^{\circ}\!C$ 

READY TIME:60 秒

 ・TEMP PV 値が 18℃になってから 60 秒後に操作タッチパネルに 「RDY」が表示され、通信による出力を行います。60 秒後に TEMP PV 値が 20±2.0℃以内であることが条件となります。表示位置は 「5.3.2 メイン画面」(P5-5)を参照ください。

# 8.6 アンカーボルト取付位置

本製品のアジャスタフットを調整、固定し、耐震ブラケットを取付け固定します。





図 8-8 アンカーボルト取付位置

# 8.7 適合規格

本製品は以下の規格に適合しています。

表 8-9 適合規格			
	EMC 指令	2004/108/EC	
	低電圧指令	2006/95/EC	
CE マーキング	機械指令	2006/42/EC	
	過度電圧区分	Category 2 (IEC60664-1)	
	汚染度合い	Degree 2 (IEC60664-1)	
SEMI	S2-0706、S8-0308、F47-0706		

型 製造番号 サーモチラーの日常点検項目の確認方法については、「7章管理と点検・清掃 7.2.1日常点検」の「表 7-2 日常点検内容」を参照してください。 診歴点のの実証目的がやいかが、 \*\*\*\* -

	判定												
循環液注入口キャップ	緩み	有/無											
放熱水	АпЕл	MPa											
	流量	L/min											
	温度	ပ											
運転状態	莱	有/無						 	 			 	
バイパス流量	Lmin												
循環液流量	- min												
循環液吐出圧力	MP MP	5											
冷媒压力	MPa	5											
循環液温度	ç	)			-								
操作表示パネル	Å 能												
	下 半												
循環液量	レベド表示範囲	内/外											
液漏れ	<b>按</b> 熱 大	有/無											
	循環液	有/無											
設置状況	湿度	%											
	温度	ပ											
CH1 or CH2													
日付								 	 				
点検		設置直後(初期値)											

# 9章 保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の条件」を適用させていただきます。 下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

#### 1. 保証の内容

お買い上げいただいた弊社のサーモチラーに不適合が発生した場合、本内容に示す期間と条件に従って、無償修理いたします。

無償修理の範囲として当該不適合部品の交換あるいは調整・確認を行います。なお取外した部品は当 社の所有となります。

#### 2. 保証期間

使用開始から1年以内、もしくは納入後1.5年以内、いずれか早期に到達する期間です。

#### 3. 保証できない事項

次に示す場合は保証外となります。

- ① 当社の指定する点検整備(日常点検、定期点検)の未実施による不適合
- ② 取扱説明書に示す取扱い方法と異なる使用および当社が示す仕様の限度を超える使用に起因する 不適合
- ③ 当社が認めていない改造に起因する不適合
- ④ 指定する循環液や放熱水以外の使用に起因する不適合
- ⑤ 時の経過で発生する不適合(塗装面、メッキ面などの自然退色等)
- ⑥ 機能上影響のない感覚的現象(音、騒音、振動など)
- ⑦ 地震、台風、水害などの天災、事故、および火災に起因する不適合
- ⑧ 取扱説明書に示す設置環境に起因する不適合
- ⑨「5.お客様にお守りいただく事項」を守らなかったことに起因する不適合

#### 4. 当社免責事項

- 日常点検、定期点検の費用
- ② 販売店及び当社指定業者以外での修理の費用
- ③本製品の移動、設置及び取外しの費用
- ④ 本製品以外の部品や液の交換補充の費用
- ⑤ 本製品を使用できなかった事による不便さ及び損失など (電話代、休業補償、商業損失など)
- ⑥「1.保証の内容」に示す以外の費用、補償など

#### 5. お客様にお守りいただく事項

本製品を安全にご使用いただくためには、お客様の正しい使用と点検が必要です。次のことを必ず 守ってください。守られていない場合は、保証修理をお断りすることがありますので、ご承知くだ さい。

- (1) 取扱説明書に示す取扱い方法にしたがって使用すること
- (2) 取扱説明書に示す点検整備(日常点検、定期点検)を実施すること
- (3) 取扱説明書に示す日常点検シートに点検記録が記載されていること

#### 6. 保証修理の受け方

保証修理をお受けになる場合は、お買い上げの販売店へご連絡ください。 これにより保証修理をいたします。 上記にて明示した期間と条件のもとに無償修理をお約束するものです。したがって保証期間経過後に発生 した不適合の修理は原則として有料です。

#### 『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令(外国為替および外国貿易法)、手続きを 必ず守ってください。

改訂履歴

改訂 H: 2024 年 8 月



URL https://www.smcworld.com



④ この内容は予告なしに変更する場合がありますので、あらかじめご了承ください。

 $\ensuremath{\textcircled{\sc only}}$  SMC Corporation All Rights Reserved